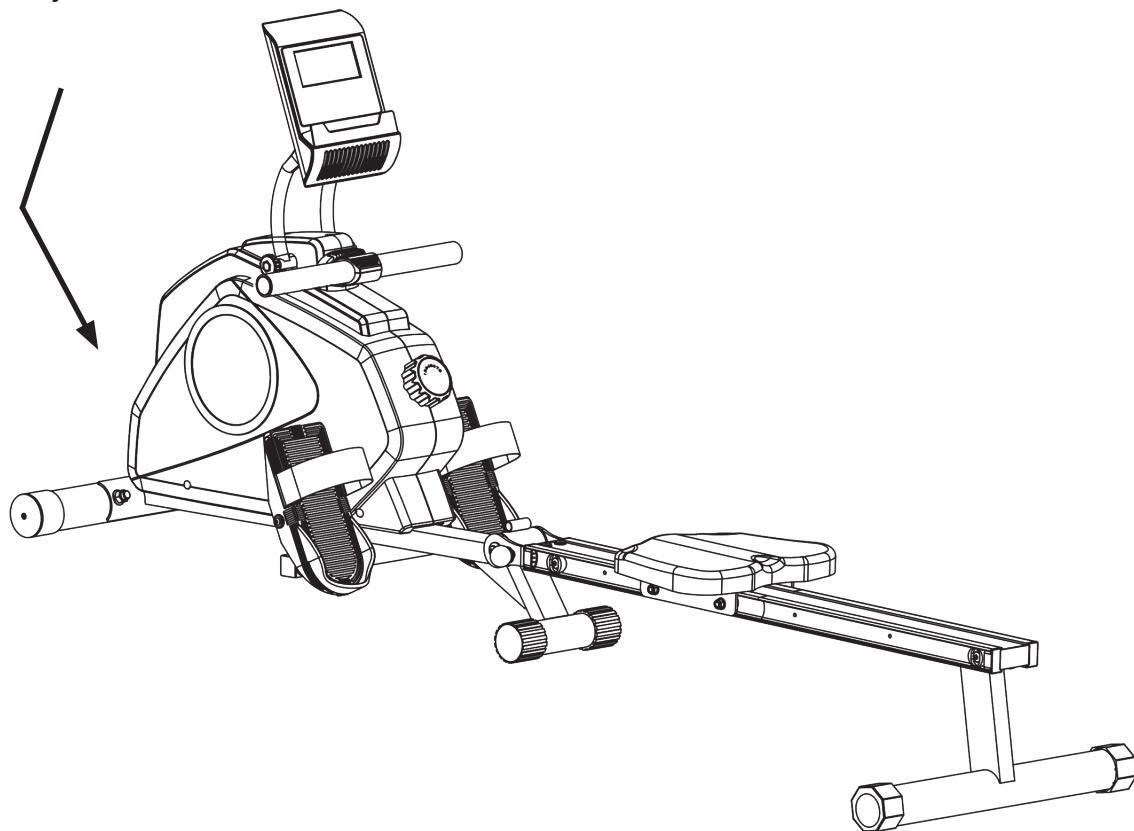




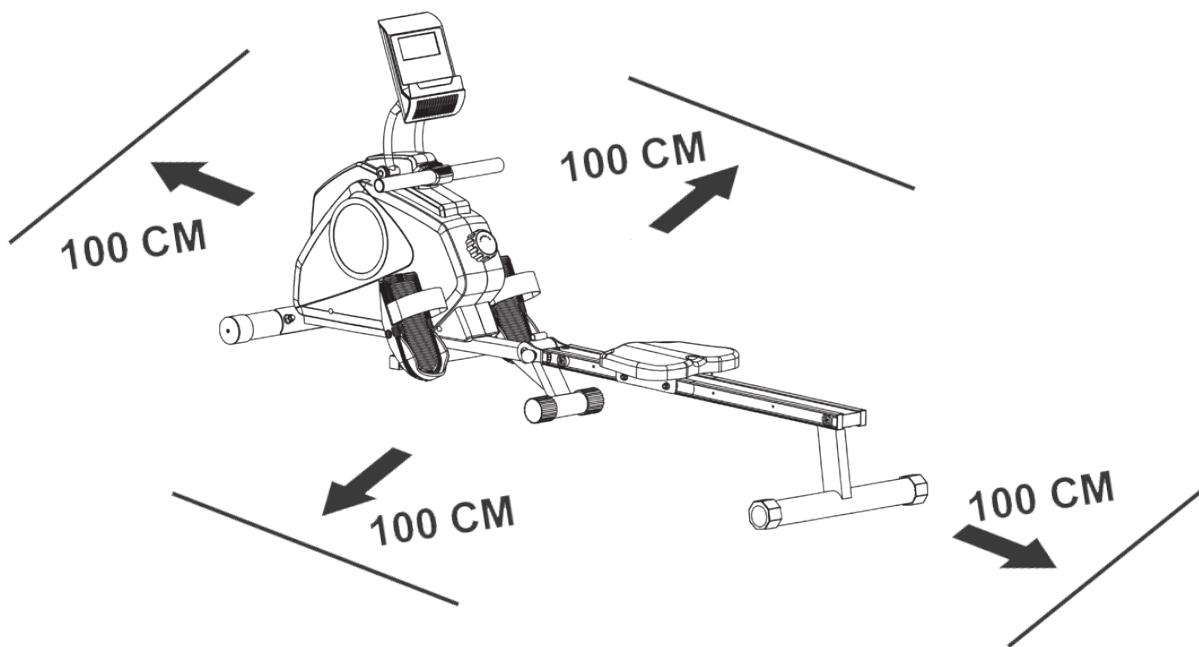
## Cardio Fit Row R30

GB	USER MANUAL.....	6 - 14
DE	BETRIEBSANLEITUNG .....	15 - 24
FR	MODE D'EMPLOI .....	25 - 34
NL	HANDLEIDING .....	35 - 43
ES	MANUAL DEL ASUARIO .....	44 - 52
SV	BRUKSANVISNING .....	53 - 60
FI	KÄYTTÖOHJE.....	61 - 69

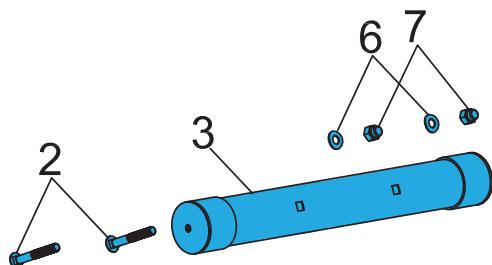
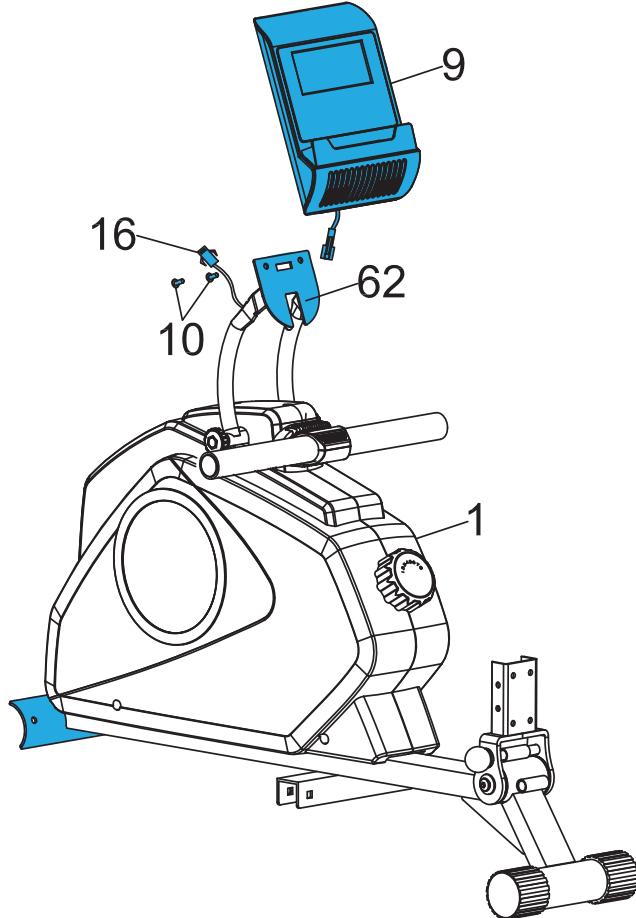
Serial number  
Seriennummer  
Número de serie  
Serie nummer  
Número de serie  
Seriennummer  
Sarjanumero



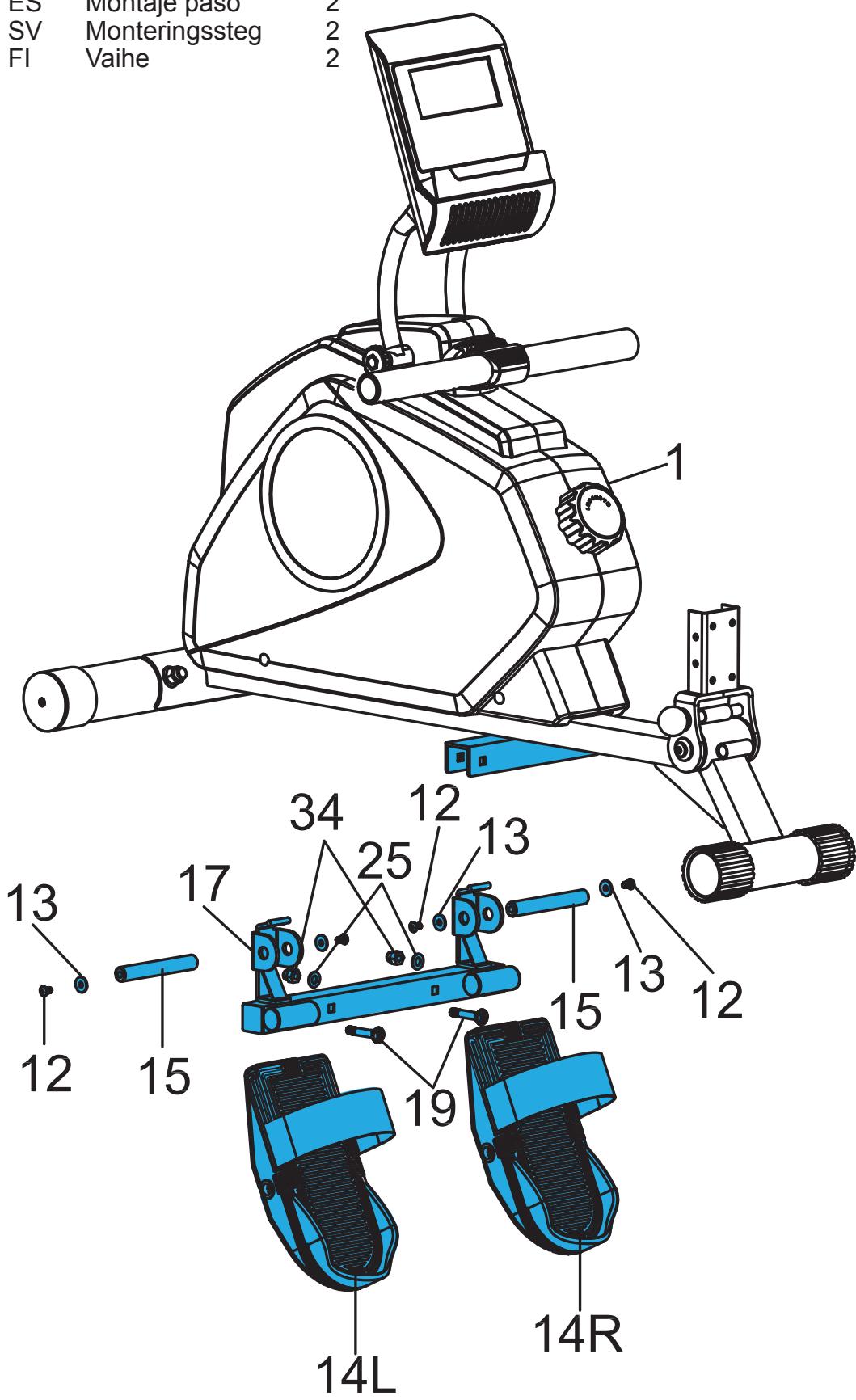




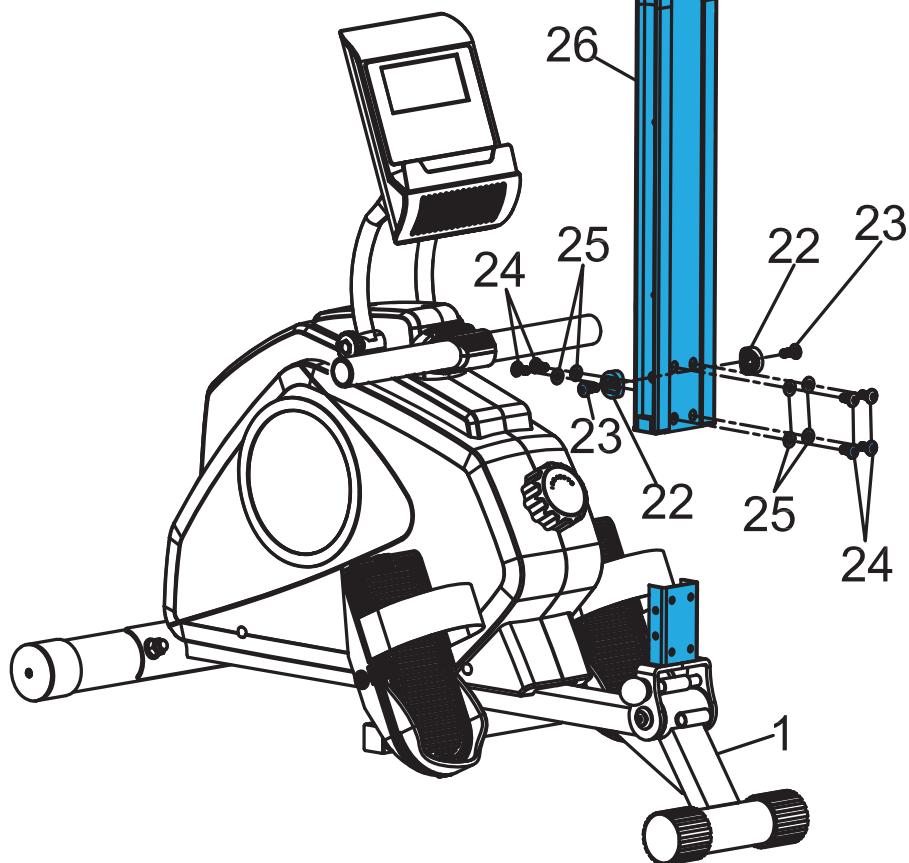
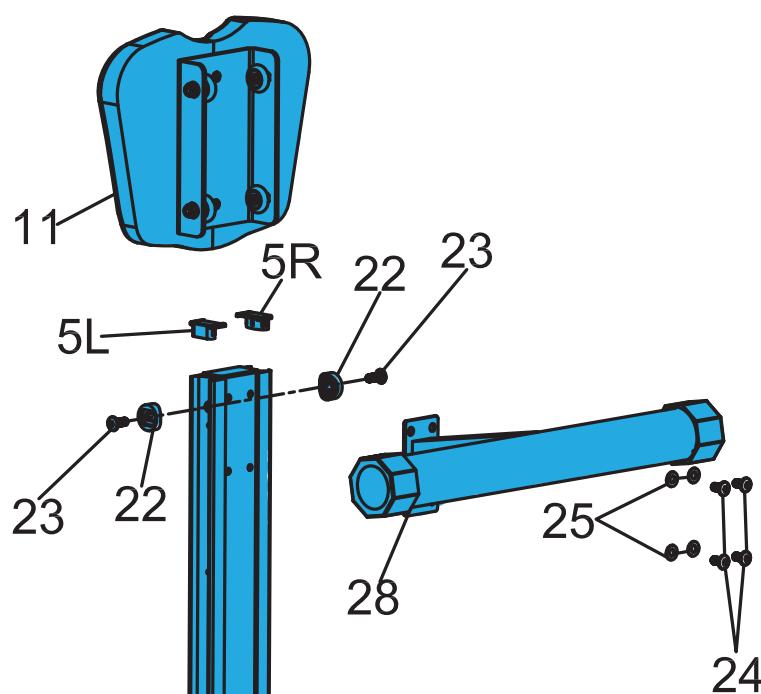
GB	Assembly step	1
DE	Montageschritt	1
FR	Assemblage - Étape	1
NL	Assemblage stap	1
ES	Montaje paso	1
SV	Monteringssteg	1
FI	Vaihe	1



GB	Assembly step	2
DE	Montageschritt	2
FR	Assemblage - Étape	2
NL	Assemblage stap	2
ES	Montaje paso	2
SV	Monteringssteg	2
FI	Vaihe	2



GB	Assembly step	3
DE	Montageschritt	3
FR	Assemblage - Étape	3
NL	Assemblage stap	3
ES	Montaje paso	3
SV	Monteringssteg	3
FI	Vaihe	3



## Contents

<b>WELCOME .....</b>	<b>6</b>
<b>SAFETY WARNINGS .....</b>	<b>6</b>
<b>ASSEMBLY .....</b>	<b>7</b>
Parts out of box .....	7
Hardware kit .....	8
General assembly information .....	8
Assembly steps .....	8
<b>USE .....</b>	<b>10</b>
Adjusting the level pads .....	10
Folding .....	10
Adjusting resistance .....	10
<b>WORKOUTS .....</b>	<b>10</b>
<b>USER INTERFACE .....</b>	<b>11</b>
Functional button .....	11
Functions and operations .....	11
Specifications: .....	12
Extra notes .....	12
<b>EXERCISE INSTRUCTIONS .....</b>	<b>12</b>
The warming up phase .....	12
The exercise phase .....	12
The cool down phase .....	13
Muscle toning .....	13
Weight loss .....	13
<b>ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>13</b>
Care and maintenance .....	13
<b>LIMITED WARRANTY .....</b>	<b>14</b>
Ordering replacement parts .....	14
<b>TRANSPORT AND STORAGE .....</b>	<b>14</b>
<b>DISCLAIMER .....</b>	<b>14</b>
<b>SPECIFICATIONS .....</b>	<b>70</b>
Parts list .....	71
Exploded view .....	72

## Welcome

Welcome to the world of Tunturi New Fitness!

Thank you for purchasing this piece of Tunturi equipment. Tunturi offers a wide range of fitness equipment, including cross trainers, exercise bikes, and rowers. But also stationary multi-gym stations, benches, dumbbells and much more. The Tunturi equipment is suitable for the entire family, no matter what fitness level. For more information, please visit our website [www.Tunturi.com](http://www.Tunturi.com)

## Safety warnings

### **WARNING**

Read the safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions can cause personal injury or damage to the equipment. Keep the safety warnings and the instructions for future reference.

### **WARNING**

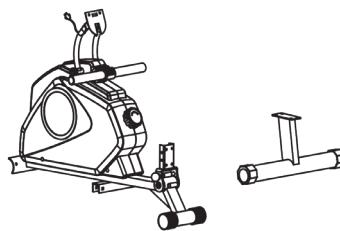
Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over exercise may result in serious injury or death. If you feel faint stop exercising immediately.

- The equipment is suitable for home use only. Max. usage is limited to 2 hrs a day. The equipment is not suitable for full commercial use (e.g. large gyms).
- The use of this equipment by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety must give explicit instructions or supervise the use of the equipment.
- Before starting your workout, consult a physician to check your health.

- If you experience nausea, dizziness or other abnormal symptoms, immediately stop your workout and consult a physician.
- To avoid muscular pain and strain start each workout by warming up and finish each workout by cooling down. Remember to stretch at the end of the workout.
- The equipment is suitable for indoor use only. The equipment is not suitable for outdoor use.
- Only use the equipment in environments with adequate ventilation. Do not use the equipment in draughty environments in order not to catch a cold.
- Only use the equipment in environments with ambient temperatures between 10 °C and 35 °C. Only store the equipment in environments with ambient temperatures between 5 °C and 45 °C.
- Do not use or store the equipment in humid surroundings. The air humidity must never be more than 80%.
- Only use the equipment for its intended purpose. Do not use the equipment for other purposes than described in the manual.
- Do not use the equipment if any part is damaged or defective. If a part is damaged or defective, contact your dealer.
- Keep your hands, feet and other body parts away from the moving parts.
- Keep your hair away from the moving parts.
- Wear appropriate clothing and shoes.
- Keep clothing, jewellery and other objects away from the moving parts.
- Make sure that only one person uses the equipment at a time. The equipment must not be used by persons weighing more than 110 kg (242 lbs).
- Do not open equipment without consulting your dealer.

## Assembly

### PARTS OUT OF BOX



NO:1 NO:28



NO:26 NO:3



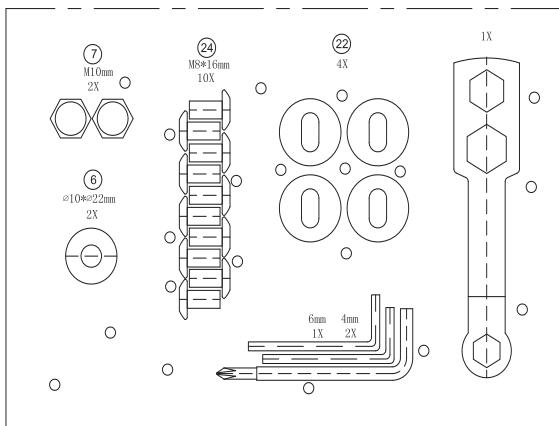
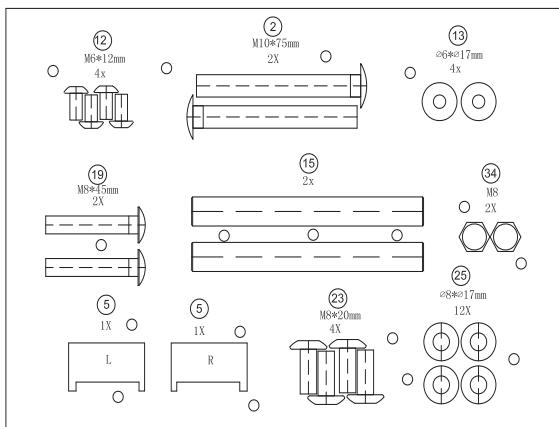
NO:11 NO:14L/R



NO:9 NO:17

The package contains the parts as shown in figure.

If a part is missing, contact your dealer.

**HARDWARE KIT**


The package contains the fasteners as shown in figure.

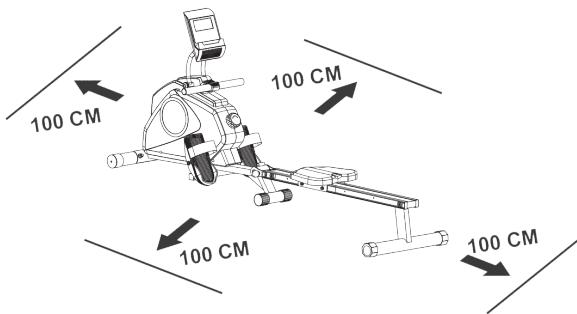
If a part is missing, contact your dealer

**GENERAL ASSEMBLY INFORMATION**
**WARNING**

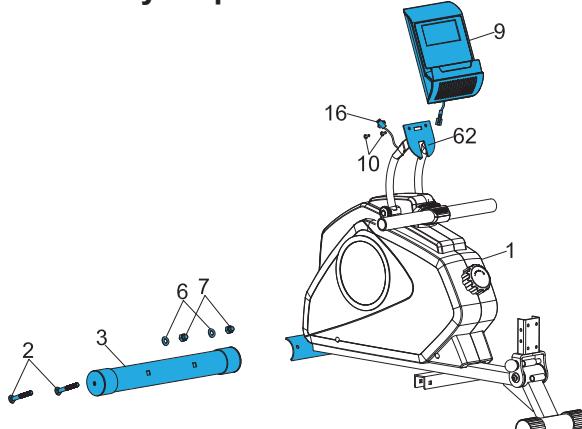
- Assemble the equipment in the given order.
- Carry and move the equipment with at least two persons.

**CAUTION**

- Place the equipment on a firm, level surface.
- Place the equipment on a protective base to prevent damage to the floor surface.
- Allow at least 100 cm of clearance around the equipment.



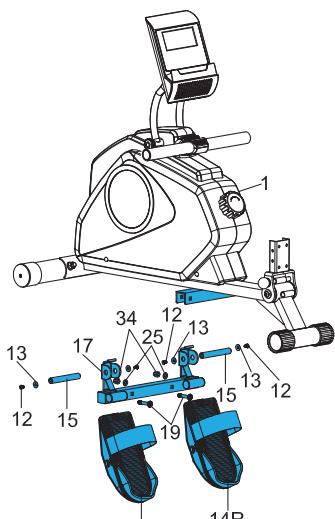
Refer to the illustrations for the correct assembly of the equipment.

**ASSEMBLY STEPS**
**Assembly step 1**


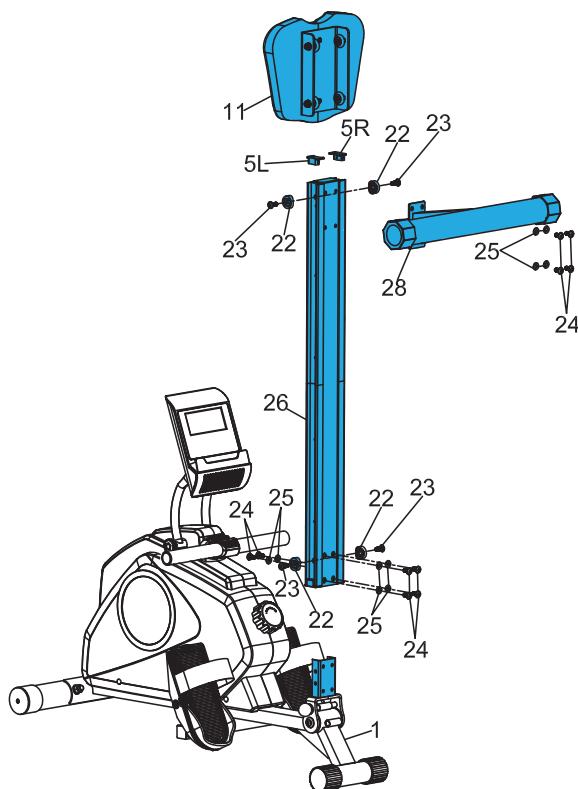
- Fit front stabilizer.
- Connect the sensor wires with the console.
- Fix the console to the console bracket. (use the two screws already present on the console rear cover).

**Remark:**

Avoid the wires to damage during assembly

**Assembly step 2**

- Attach the pedal support tube to bottom of the main frame. Fix by using the shown hardware
- Attach the left pedal to the left bracket of the pedal support tube
- Slide the axle through the left pedal. Fix by using the shown hardware.
- Repeat the same procedure for right pedal

**Assembly step 3**

- Insert the slide rail onto the U type connect tube. Fix by using the shown hardware
- Attach two end collars to the front of the slide rail and securing the end collars with allen bolts.
- Slide the seat onto the slide rail. Then attach other two end collars to the back of the slide rail and securing with allen bolts.
- Attach the end caps onto the back of the slide rail.
- Attach rear stabilizer to back of the slide rail. Fix by using the shown hardware

**Remark:**

First put all screws/ bolts in correct place before tightening them fully.

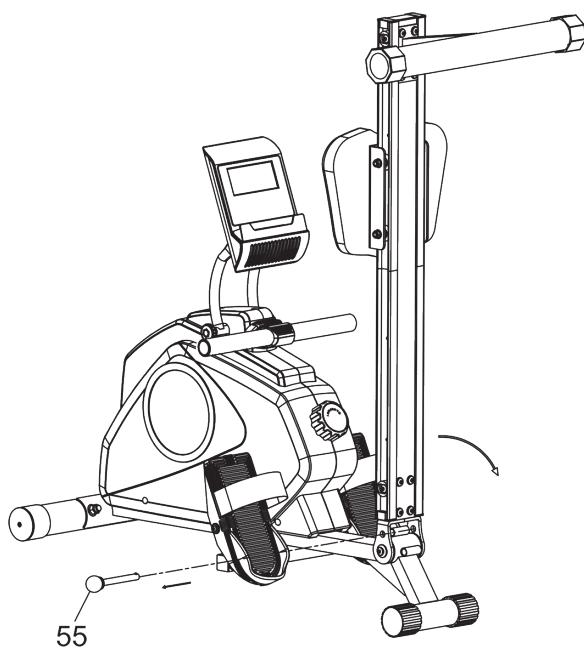
## Use

### ADJUSTING THE LEVEL PADS

The equipment is equipped with 2 level pads. If the equipment is not stable, the level pads can be adjusted.

- Turn the level pads (located on rear stabilizer tube) as required to put the equipment in a stable position.

### FOLDING



- Remove pin (55), fold the slide rail up and reinser tpin to secure the slide rail in position.

**Remark:**

Support the slide rail when lowering all the way down.

### ADJUSTING RESISTANCE

To increase or decrease resistance, turn the adjustment knob at front of the rowing frame cover clockwise (+ direction) to increase resistance and counterclockwise (- direction) to decrease resistance.

The scale above the knob (1-8) helps you find and reset a suitable resistance.

## Workouts

The workout must be suitably light, but of long duration. Aerobic exercise is based on improving the body's maximum oxygen uptake, which in turn improves endurance and fitness. You should perspire, but you should not get out of breath during the workout.

To reach and maintain a basic fitness level, exercise at least three times a week, 30 minutes at a time. Increase the number of exercise sessions to improve your fitness level. It is worthwhile to combine regular exercise with a healthy diet. A person committed to dieting should exercise daily, at first 30 minutes or less at a time, gradually increasing the daily workout time to one hour. Start your workout at low speed and low resistance to prevent the cardiovascular system from being subjected to excessive strain. As the fitness level improves, speed and resistance can be increased gradually. The efficiency of your exercise can be measured by monitoring your heart rate and your pulse rate.

## User interface



### FUNCTIONAL BUTTON

#### MODE

- Press MODE button to select console functions; TIME, COUNT, TOTAL COUNT and CALORIES.
- Push and hold for 4 seconds to reset: TIME, COUNT and CALORIES

#### SET

Set the values for: TIME, COUNT and CALORIES when not in scan mode.

- Press SET button to set console in goal input mode.
- Press MODE to select goal you like to set. (the selected goal will blink when able to set value.)
- Press SET Button to higher the goal input, hold SET button to higher the value fast.
- Press RESET button shortly to reset the changed selected goal.
- Press MODE Button to active next optional goal to be set.

1st goal to be set is: TIME

+ 1 min ( 1 ~ 99 )

2nd goal to be set is: CNT

+10 ( 1 ~ 9990 )

3rd goal to be set is: T.C.

cannot change

4th goal to be set is: CAL

+ 1 ( 1 ~ 999 )

#### NOTE:

- When you set a goals the set goal value will count down in active mode.
- When goal is reached the console will notify by 4 dual acoustic beep signals. The reached value will now count up starting from "0".
- You can set more than one goal, all goals will notify when goal is reached.

#### RESET

- Push and hold for 4 seconds to reset: TIME, CALORIES and PULSE.

#### NOTE:

TOTAL COUNT can only be reset by a batteries exchange.

### FUNCTIONS AND OPERATIONS

#### SCAN

Automatically scan functions for : TIME, COUNT, TOTAL COUNT and CALORIES..

Each display will be hold 4 seconds

#### TIME

Automatically accumulates workout time when exercising.

#### COUNT

Automatically accumulates the number of steps when exercising.

#### TOTAL COUNT

Automatically accumulates the number of steps for all exercise sessions.

#### CALORIE

Automatically accumulates calories burnt when exercising.

#### NOTE:

- If the display is faint or shows no figures, please replace the batteries.
- The monitor will automatically shut in standby mode if there is no signal received after 4 minutes.
- The monitor will be auto-powered on when starting to exercise or at the push of a button.

- The monitor will automatically start calculating when you start to exercise and will stop calculating when you stop exercising for 4 seconds.

### SPECIFICATIONS:

Battery type	2pcs AA type
Operating Temperature	0°C ~ +40°C
Storage Temperature	-10°C ~ +60°C

### EXTRA NOTES

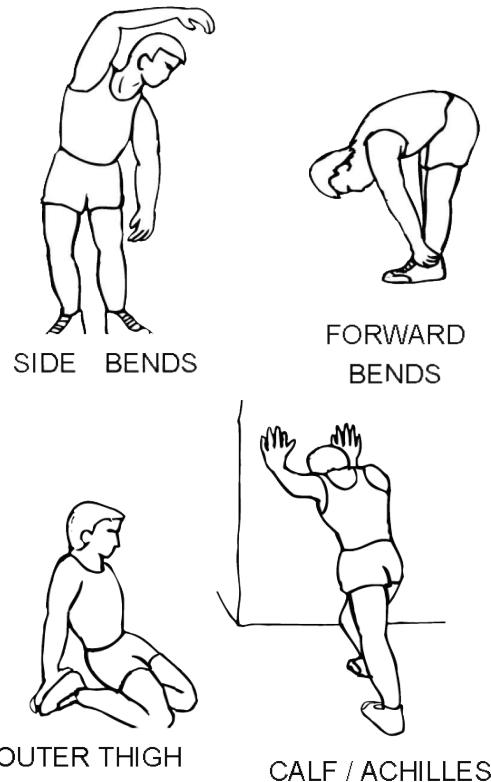
- If the display is faint or shows no figures, please replace the batteries.
- The monitor will automatically shut off if there is no signal received after 4 minutes .
- The monitor will be auto-powered on when starting to exercise push button w/signal in.
- The monitor will automatically start calculating when you start to exercise and will stop calculating when you stop exercising for 4 seconds .

## Exercise Instructions

Using your fitness trainer will provide you with several benefits, it will improve your physical fitness, tone muscle and in conjunction with a calorie controlled diet help you lose weight.

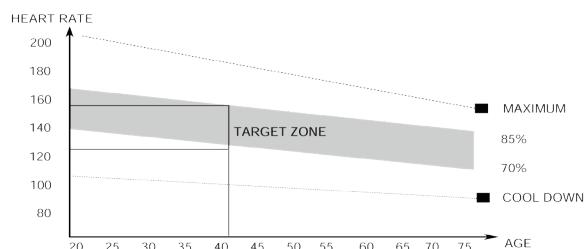
### THE WARMING UP PHASE

This stage helps get the blood flowing around the body and the muscles working properly. It will also reduce the risk of cramp and muscle injury. It is advisable to do a few stretching exercises as shown below. Each stretch should be held for approximately 30 seconds, do not force or jerk your muscles into a stretch - if it hurts, STOP.



### THE EXERCISE PHASE

This is the stage where you put the effort in. After regular use, the muscles in your legs will become more flexible. Work to your but it is very important to maintain a steady tempo throughout. The rate of work should be sufficient to raise your heart beat into the target zone shown on the graph below.



This stage should last for a minimum of 12 minutes though most people start at about 15-20 minutes

## THE COOL DOWN PHASE

This stage is to let your Cardio-vascular System and muscles wind down. This is a repeat of the warm up exercise e.g. reduce your tempo, continue for approximately 5 minutes. The stretching exercises should now be repeated, again remembering not to force or jerk your muscles into the stretch.

As you get fitter you may need to train longer and harder. It is advisable to train at least three times a week, and if possible space your workouts evenly throughout the week.

## MUSCLE TONING

To tone muscle while on your fitness trainer you will need to have the resistance set quite high. This will put more strain on our leg muscles and may mean you cannot train for as long as you would like. If you are also trying to improve your fitness you need to alter your training program. You should train as normal during the warm up and cool down phases, but towards the end of the exercise phase you should increase resistance making your legs work harder. You will have to reduce your speed to keep your heart rate in the target zone.

## WEIGHT LOSS

The important factor here is the amount of effort you put in. The harder and longer you work the more calories you will burn. Effectively this is the same as if you were training to improve your fitness, the difference is the goal.

## Additional information



### PACKAGING DISPOSAL

Government guidelines ask that we reduce the amount of waste material disposed of in land fill sites. We therefore ask that you dispose of all packaging waste responsibly at public recycling centres.



### END OF LIFE DISPOSAL

We at Tunturi hope you enjoy many years of enjoyable use from your fitness trainer.

However, a time will come when your fitness trainer will come to the end of its useful life. Under 'European WEEE Legislation you are responsible for the appropriate disposal of your fitness trainer to a recognised public collection facility.

## CARE AND MAINTENANCE

- Inspect and tighten all parts before using the fitness trainer.
- The fitness trainer can be cleaned using a damp cloth and mild nonabrasive detergent. DO NOT use solvents.
- Examine the fitness trainer regularly for signs of damage or wear.
- Failure to examine the fitness trainer regularly may affect the safety level of the equipment.
- Replace any defective components immediately and/or keep the fitness trainer out of use until repair.

## Limited warranty

Tunturi warrants this product to be free from defects in workmanship and material, under normal use and service conditions, for a period of one year from the date of purchase. This warranty extends only to the original purchaser. Tunturi's obligation under this Warranty is limited to replacing damaged or faulty parts at Tunturi's option.

All returns must be pre authorised by Tunturi. This warranty does not extend to any product or damage to a product caused by or attributable to freight damage, abuse, misuse, improper or abnormal usage, purchasers own repairs or for products used for commercial or rental purposes. No other warranty beyond that specifically set forth above is authorized by Tunturi.

Tunturi is not responsible or liable for indirect, special or consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of the product or other damages with respect to any economic loss, loss of property, loss of revenues or profits, loss of enjoyments or use, costs of removal, installation or other consequential damages or whatsoever natures.

The warranty extended hereunder is in lieu of any and all other warranties and any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in its scope and duration to the terms set forth herein. Your statutory rights are not affected.

### ORDERING REPLACEMENT PARTS

Defects and malfunctions Despite continuous quality control, defects and malfunctions caused by individual parts can occur in the equipment. In most cases, it will be sufficient to replace the defective part.

- If the equipment does not function properly, immediately contact the dealer.
- Provide the model number and the serial number of the equipment to the dealer.
- State the nature of the problem, conditions of use and purchase date.

## Transport and storage



### WARNING

Carry and move the equipment with at least two persons.

- Remain standing in front of the equipment on each side and take a sturdy grip at the handlebars. Lift the front of the equipment so as to lift the rear of the equipment on the wheels. Move the equipment and carefully put the equipment down. Place the equipment on a protective base to prevent damage to the floor surface.
- Move the equipment carefully over uneven surfaces. Do not move the equipment upstairs using the wheels, but carry the equipment by the handlebars.
- Store the equipment in a dry place with as little temperature variation as possible.

## Disclaimer

2016 Tunturi New Fitness B.V.  
All rights reserved

The product and the manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice

## Index

<b>WILLKOMMEN .....</b>	<b>15</b>
<b>WARNHINWEISE ZUR SICHERHEIT .....</b>	<b>15</b>
<b>ZUSAMMENBAU.....</b>	<b>16</b>
Verpackungsinhalt .....	16
Hardware kit.....	17
Allgemeine Zusammenbau .....	17
Montageschritte .....	17
<b>GEBRAUCH.....</b>	<b>18</b>
Einstellen der Stützfüße.....	18
Faltbar.....	19
Widerstand einstellen .....	19
<b>TRAININGS.....</b>	<b>19</b>
<b>USER INTERFACE .....</b>	<b>20</b>
Funktionstaste: .....	20
Funktionen und bedienung .....	20
Technische daten:.....	21
Zusätzliche hinweise.....	21
<b>TRAININGSANLEITUNG .....</b>	<b>21</b>
Die aufwärmphase .....	21
Die trainingsphase .....	22
Die abkühlphase .....	22
Muskelformung .....	22
Gewichtsabnahme .....	22
<b>ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN</b> <b>22</b>	
Pflege und wartung .....	22
<b>EINGESCHRÄNKTE GARANTIE ..</b>	<b>23</b>
Störungen und Fehlfunktionen.....	23
<b>TRANSPORT UND LAGERUNG ....</b>	<b>23</b>
<b>HAFTUNGSAUSSCHLUSS .....</b>	<b>24</b>

Diese deutsche Bedienungsanleitung ist eine Übersetzung des englischen Textes. Es können keine Rechte auf diese Übersetzung abgeleitet werden. Die ursprüngliche englische Text Vorrang

## Willkommen

Willkommen in der Welt von Tunturi New Fitness! Vielen Dank, dass Sie dieses Gerät von Tunturi erworben haben. Tunturi bietet eine breite Palette an professionellen Fitnessgeräten wie beispielsweise Crosstrainern, Laufbändern, Trainingsfahrrädern, Rudergeräten und Vibrationsplatten. Die Tunturi Geräte sind für die ganze Familie geeignet - ganz egal, wie fit man ist. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com).

## Warnhinweise zur Sicherheit



### **WARNUNG**

Lesen Sie die Warnhinweise zur Sicherheit und die Anweisungen. Werden die Warnhinweise zur Sicherheit und die Anweisungen nicht befolgt, kann dies zu Personenverletzungen und Schäden am Gerät führen. Bewahren Sie die Warnhinweise zur Sicherheit und die Anweisungen zur künftigen Bezugnahme auf.



### **WARNUNG**

HerzfrequenzÜberwachungssysteme können ungenau sein. Eine Überanstrengung kann zu schweren Schädigungen oder zum Tod führen. Wenn Sie sich schwach oder ohnmächtig fühlen, stellen Sie die Übungen unverzüglich ein.

- Das Gerät ist nur für den Heim und gewerblichen Gebrauch (z.B. Krankenhäuser, Feuerwachen, Hotels, Schulen, usw.) geeignet. Die maximale Verwendung ist auf 6 Stunden pro Tag beschränkt. Das Gerät ist nicht für den ausschließlichen gewerblichen Einsatz (z.B. große Fitnessstudios) geeignet.

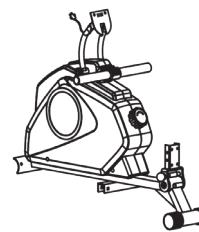
Wenn dieses Gerät von Kindern oder Personen mit körperlicher, sensorischer, geistiger oder motorischer Behinderung verwendet wird, oder wenn nicht genügend Erfahrung und Kenntnisse vorhanden sind, kann dies zu Gefahrensituationen führen. Personen, die für deren Sicherheit verantwortlich sind, müssen klare Anweisungen geben oder den Gebrauch des Geräts beaufsichtigen

- Bevor Sie Ihr Training starten, nehmen Sie Kontakt mit einem Arzt auf, um Ihre Gesundheit kontrollieren zu lassen.
- Falls Sie Übelkeit, ein Schwindelgefühl oder andere anormale Symptome verspüren, hören Sie unverzüglich mit Ihrem Training auf und wenden Sie sich an einen Arzt.
- Um einen Muskelkater zu vermeiden, starten Sie jedes Training mit Aufwärmen und beenden Sie es mit Abkühlen. Denken Sie daran, sich am Ende des Trainings zu dehnen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Umgebungen mit ausreichender Belüftung. Verwenden Sie das Gerät nicht in zugiger Umgebung, damit Sie sich nicht erkälten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Umgebungen mit Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 35 °C. Lagern Sie das Gerät nur in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 45 °C.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen. Die Luftfeuchtigkeit darf niemals 80% überschreiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls Teile beschädigt oder defekt sind. Ist ein Teil beschädigt oder defekt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

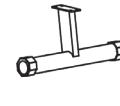
- Halten Sie Ihre Hände, Füße und andere Körperteile von den beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie Ihr Haar von den beweglichen Teilen fern.
- Tragen Sie entsprechende Kleidung und Schuhe.
- Halten Sie Kleidung, Schmuck und andere Gegenstände von den beweglichen Teilen fern.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nur von einer Person auf einmal verwendet wird. Das Gerät darf nicht von Personen verwendet werden, deren Gewicht 135 kg (300 lbs) überschreitet.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, ohne vorher mit Ihrem Händler zu sprechen.

## Zusammenbau

### VERPACKUNGSHALT



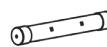
NO:1



NO:28



NO:26



NO:3



NO:11



NO:14L/R



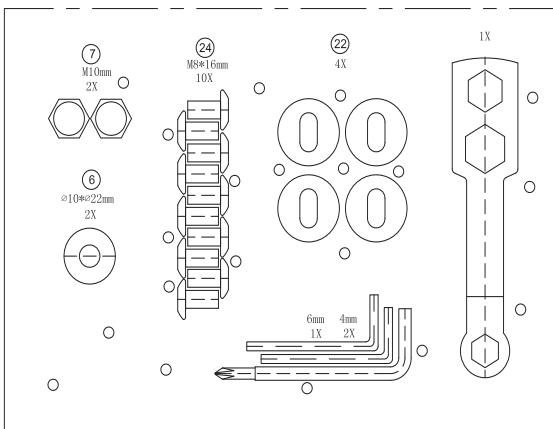
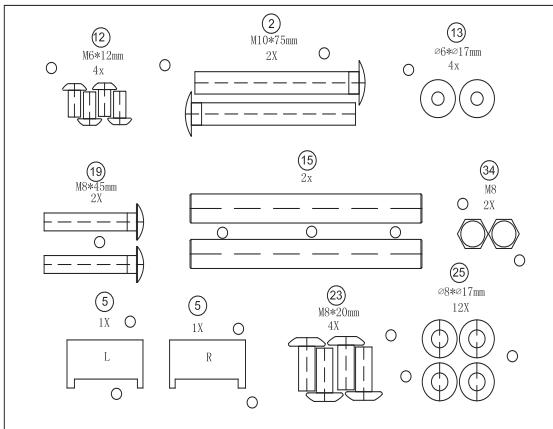
NO:9



NO:17

Die Verpackung enthält die in Bild dargestellten Teile.

## HARDWARE KIT



Die Verpackung enthält die Befestigungsteile gemäß Bild. Siehe Abschnitt „Beschreibung“. Fehlt ein Teil, wenden Sie sich an Ihren Händler.

## ALLGEMEINE ZUSAMMENBAU WARNUNG

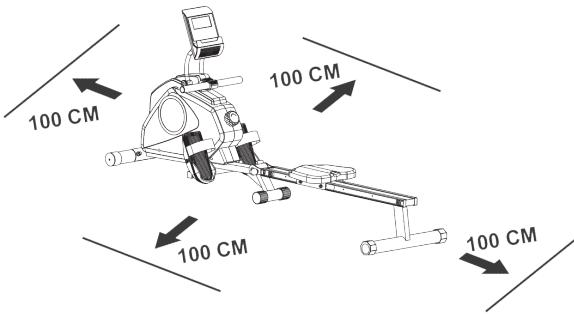
Bauen Sie das Gerät in der angegebenen Reihenfolge zusammen. Tragen und bewegen Sie das Gerät mit mindestens zwei Personen.

### VORISCHT

Stellen Sie das Gerät auf festen, ebenen Boden.

Stellen Sie das Gerät auf eine schützende Unterlage, um Schäden am Bodenbelag zu vermeiden.

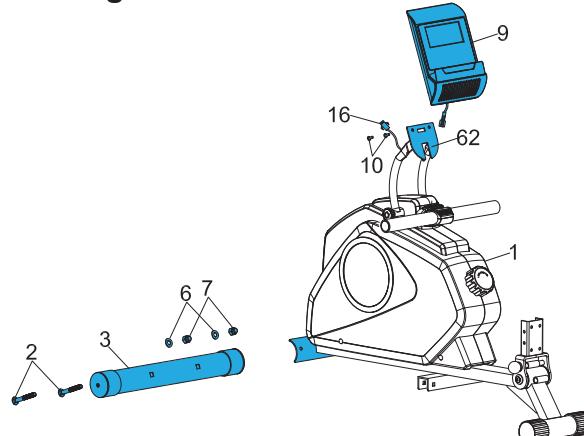
Sorgen Sie rund um das Gerät für einen Freiraum von mindestens 100cm.



Der richtige Zusammenbau des Geräts geht aus den Abbildungen hervor.

## MONTAGESCHRITTE

### Montageschritt 1

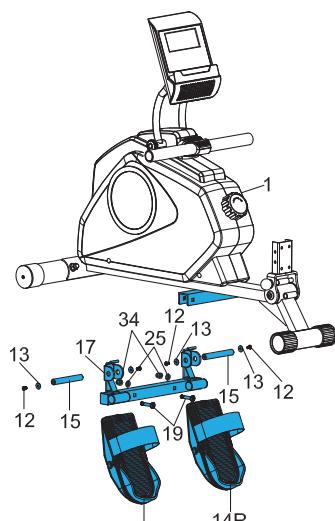


- Bringen Sie den vorderen Stabilisator an.
- Schließen Sie die Sensorkabel an die Konsole an.
- Befestigen Sie die Konsole an der Konsolenhalterung. (Verwenden Sie die zwei Schrauben, die sich bereits an der hinteren Abdeckung der Konsole befinden.)

### Anmerkung:

Achten Sie darauf, die Kabel bei der Montage nicht zu beschädigen

### Montageschritt 2



- Bringen Sie das Pedalstützrohr unten am Hauptrahmen an. Befestigen Sie es mithilfe der abgebildeten Kleinteile.
- Bringen Sie das linke Pedal an der linken Halterung des Pedalstützrohrs an.
- Schieben Sie die Achse durch das linke Pedal. Befestigen Sie sie mithilfe der abgebildeten Kleinteile.
- Gehen Sie beim rechten Pedal genauso vor.

- Stecken Sie die Gleitschiene auf das U-förmige Verbindungsrohr. Befestigen Sie es mithilfe der abgebildeten Kleinteile.
- Bringen Sie zwei Endkränze an der Vorderseite der Gleitschiene an und befestigen Sie die Endkränze mit Inbusschrauben.
- Schieben Sie den Sattel auf die Gleitschiene. Bringen Sie dann die anderen zwei Endkränze an der Rückseite der Gleitschiene an und befestigen Sie sie mit Inbusschrauben.
- Bringen Sie die Endkappen an der Rückseite der Gleitschiene an.
- Bringen Sie den hinteren Stabilisator an der Rückseite der Gleitschiene an. Befestigen Sie es mithilfe der abgebildeten Kleinteile.

#### Anmerkung:

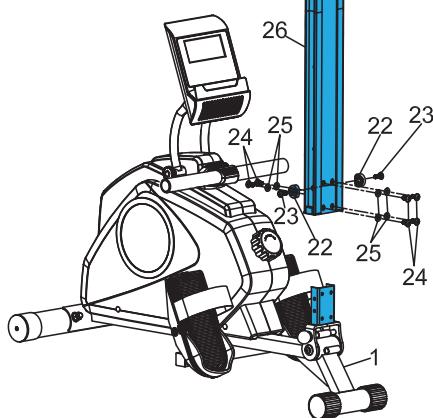
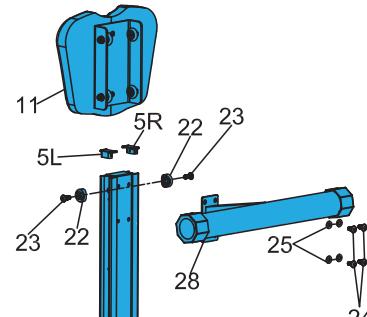
Bringen Sie zuerst alle Schrauben/Bolzen am richtigen Ort an, bevor Sie sie ganz festziehen

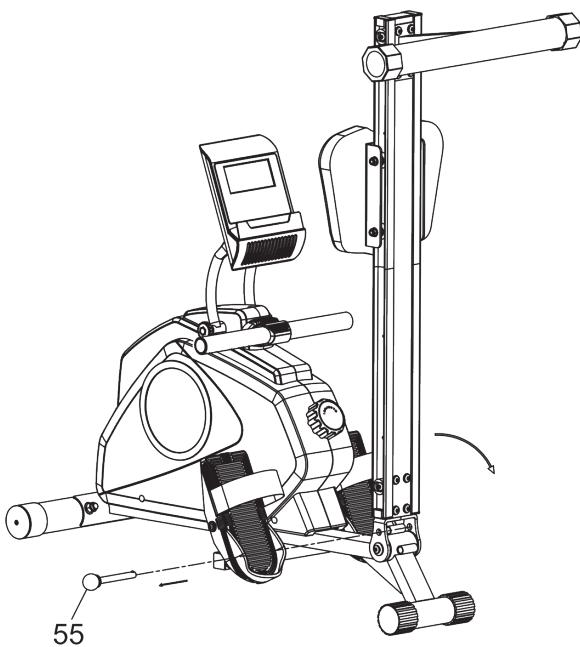
## Gebrauch

### EINSTELLEN DER STÜTZFÜSSE

Das Gerät hat 2 Stützfüße. Steht das Gerät nicht stabil, kann es mit den Stützfüßen eingestellt werden.

- Drehen Sie die Stützfüße wie erforderlich, um das Gerät in eine stabile Position zu bringen.



**FALTBAR**

- Entfernen Sie den Stift (55), klappen Sie die Gleitschiene nach oben und stecken Sie den Stift wieder hinein, um Gleitschiene in ihrer Position zu sichern.

**Anmerkung:**

Stützen Sie die Gleitschiene beim Absenken bis nach unten.

**WIDERSTAND EINSTELLEN**

Zum erhöhen oder verringern des Widerstands. Drehen Sie den WiderstandsTaste am Lenker in der + (Uhrzeigersinn) oder – (gegen den Uhrzeigersinn) Die Verteilung (1-8) hilft mit dem Suchen der richtigen Einstellung.

**Trainings**

Das Training muss leicht und geeignet, aber von langer Dauer sein. AerobicÜbungen basieren auf der Verbesserung der maximalen Sauerstoffaufnahme des Körpers, was wiederum die Ausdauer und Fitness verbessert. Sie sollten während des Trainings zwar ins Schwitzen, aber nicht außer Atem kommen. Um eine Basisfitness zu erreichen und zu halten, üben Sie mindestens drei mal pro Woche 30 Minuten lang an einem Stück. Erhöhen Sie die Anzahl der Übungssitzungen, um Ihre Fitness zu verbessern. Es lohnt sich, die regelmäßigen Übungen mit einer gesunden Diät zu kombinieren. Personen, die Diät machen, sollten täglich zuerst 30 Minuten oder weniger an einem Stück üben und die tägliche Trainingszeit allmählich auf eine Stunde verlängern. Beginnen Sie Ihr Training mit niedriger Geschwindigkeit und geringem Widerstand, um zu vermeiden, dass das Herzkreislaufsystem einer übermäßigen Belastung ausgesetzt wird. Mit sich verbessernder Fitness können Geschwindigkeit und Widerstand allmählich erhöht werden.

Die Wirksamkeit Ihrer Übungen kann durch Überwachung der Herzfrequenz und Ihrer Pulsfrequenz gemessen werden.

## User interface



### FUNKTIONSTASTE:

#### MODE

- Drücken Sie die Taste MODE, um die Konsolenfunktionen auszuwählen: TIME, CNT, T.C. und CALORIES.
- Halten Sie die Tasten zum Zurücksetzen 4 Sekunden lang gedrückt: TIME, CNT und CALORIES.

#### SET

Stellen Sie die Werte ein für: TIME, CNT und CALORIES, wenn Sie sich nicht im Scan-Modus befinden.

- Drücken Sie die Taste SET, um die Konsole in den Zieleingabemodus zu versetzen.
- Drücken Sie MODE, um das Ziel auszuwählen, das Sie einstellen möchten. (Das ausgewählte Ziel blinkt, wenn Sie den Wert einstellen können.)
- Drücken Sie die Taste SET, um die Zieleingabe zu erhöhen. Halten Sie die Taste SET gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste RESET kurz, um das geänderte ausgewählte Ziel zurückzusetzen.

- Drücken Sie die Taste MODE, um das nächste optionale Ziel, das eingestellt werden soll, zu aktivieren.
- 1. einzustellendes Ziel ist TIME  
+ 1 Min. ( 1 ~ 99 )
- 2. einzustellendes Ziel ist CNT  
+ 10 ( 10 ~ 9990 )
- 3. einzustellendes Ziel ist ODO kann nicht geändert werden
- 4. einzustellendes Ziel ist CAL  
+ 1 ( 1 ~ 999 )

#### BITTE BEACHTEN:

- Wenn Sie ein Ziel einstellen, wird der eingestellte Zielwert im aktiven Modus heruntergezählt.
- Wenn das Ziel erreicht ist, informiert Sie die Konsole durch 4 doppelte akustische Piepsignale. Der erreichte Wert wird dann ab „0“ heraufgezählt.
- Sie können mehr als ein Ziel einstellen und das jeweilige Ziel informiert sie, wenn es erreicht ist.
- Wenn Sie einen Grenzwert für den Puls einstellen, informiert Sie die Konsole durch ein dreifaches akustisches Piepsignal, wenn der eingestellte Grenzwert erreicht ist.

#### RESET

- Halten Sie die Tasten zum Zurücksetzen 4 Sekunden lang gedrückt: TIME, CALORIES & PULSE.

#### BITTE BEACHTEN:

- TOTAL COUNT kann nur bei einem Batterieaustausch zurückgesetzt werden.

### FUNKTIONEN UND BEDIENUNG

#### SCAN

Automatisch Scannen der Funktionen für: TIME, CNT, T.C. und CALORIES. Jede Anzeige erscheint 4 Sekunden lang.

#### TIME

Summiert automatisch die Trainingszeit.

**COUNT**

Summiert automatisch die Anzahl der Schritte während des Trainings

**TOTAL COUNT**

Summiert automatisch die Gesamtzahl der Schritte aller Trainingssitzungen

**CALORIE**

Summiert automatisch die während des Trainings verbrannten Kalorien.

**BITTE BEACHTEN:**

- Wenn das Display undeutlich ist oder keine Zahlen anzeigt, tauschen Sie bitte die Batterien aus.
- Der Monitor schaltet sich automatisch in den Standby-Modus, wenn nach 4 Minuten kein Signal empfangen wird.
- Der Monitor wird automatisch gestartet, wenn das Training gestartet oder eine Taste gedrückt wird.
- Der Monitor beginnt automatisch mit dem Berechnen, wenn Sie mit dem Training beginnen, und er hört mit dem Berechnen 4 Sekunden nach Beenden des Trainings auf.

**TECHNISCHE DATEN:**

Batterietyp	2 Stck. Typ AA
Betriebstemperatur	0 °C ~ +40 °C
Lagertemperatur	-10 °C ~ +60 °C

**ZUSÄTZLICHE HINWEISE**

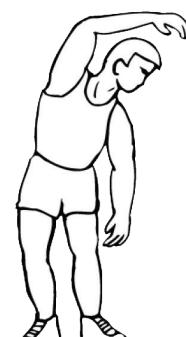
- Wenn das Display undeutlich ist oder keine Zahlen anzeigt, tauschen Sie bitte die Batterien aus.
- Der Monitor schaltet sich automatisch aus, wenn nach 4 Minuten kein Signal empfangen wird.
- Der Monitor wird automatisch gestartet, wenn die Taste zum Starten des Trainings gedrückt wird.
- Der Monitor beginnt automatisch mit dem Berechnen, wenn Sie mit dem Training beginnen, und er hört mit dem Berechnen 4 Sekunden nach Beenden des Trainings auf.

**Trainingsanleitung**

Die Verwendung des Fitnesstrainers wird Ihnen viele Vorteile bieten: Er verbessert Ihre körperliche Fitness, formt die Muskeln und hilft Ihnen, in Verbindung mit einer kalorienreduzierten Diät, Gewicht zu verlieren.

**DIE AUFWÄRMPHASE**

Der Blutkreislauf wird angeregt und die Muskelfunktionen werden unterstützt. Außerdem wird das Risiko von Krämpfen und Muskelverletzungen gesenkt. Sie sollten, wie unten angezeigt, einige Dehnungsübungen machen. Sie sollten weder die Dehnungsbewegung erzwingen noch die Muskeln dabei ruckweise bewegen - wenn Sie Schmerzen haben, sollten Sie AUFHÖREN.



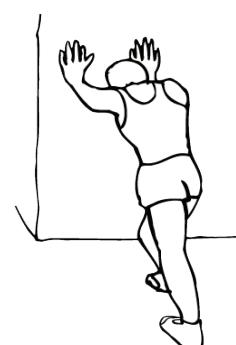
SIDE BENDS



FORWARD BENDS



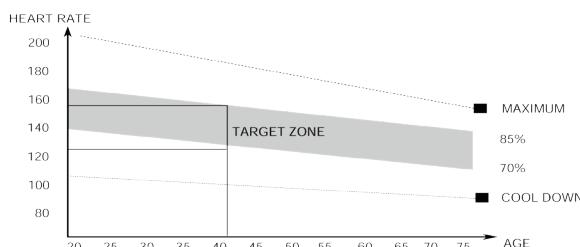
OUTER THIGH



CALF / ACHILLES

## DIE TRAININGSPHASE

In dieser Phase strengen Sie sich an. Nach regelmäßiger Verwendung werden die Muskeln in Ihren Beinen beweglicher. In dieser Phase ist es sehr wichtig, immer ein gleichmäßiges Tempo beizubehalten. Die Anstrengung sollte ausreichen, um Ihren Herzschlag bis in die Zielzone zu erhöhen, die im folgenden Diagramm dargestellt ist.



Diese Phase sollte mindestens 12 Minuten dauern; die meisten Menschen beginnen mit ca. 15 bis 20 Minuten.

## DIE ABKÜHLPHASE

Sie dient der Entspannung Ihres Herz-Kreislaufsystems und Ihrer Muskeln. Dabei werden die Aufwärmübungen wiederholt, reduzieren Sie zum Beispiel Ihr Tempo und machen Sie ca. 5 Minuten weiter. Jetzt sollten die Dehnübungen wiederholt werden. Denken Sie wiederum daran, weder die Dehnungsbewegung zu erzwingen noch die Muskeln dabei ruckweise zu bewegen. Wenn Sie fitter werden, kann es sein, dass Sie länger und härter trainieren müssen. Sie sollten mindestens drei Mal die Woche trainieren und, falls möglich, Ihre Trainingseinheiten gleichmäßig über die Woche verteilen.

## MUSKELFORMUNG

Um Ihre Muskeln beim Training auf dem Fitnessstrainer zu formen, müssen Sie den Widerstand ziemlich hoch einstellen. Dadurch werden die Beinmuskeln mehr angestrengt und Sie können möglicherweise nicht so lange trainieren, wie Sie möchten. Wenn Sie außerdem Ihre Fitness verbessern möchten, müssen Sie Ihr Trainingsprogramm ändern. Sie sollten in den Aufwärm- und

Abkühlphasen normal trainieren, jedoch gegen Ende der Trainingsphase den Widerstand erhöhen, damit Ihre Beine härter arbeiten müssen. Sie müssen die Geschwindigkeit verringern, damit Ihre Herzfrequenz in der Zielzone bleibt.

## GEWICHTSABNAHME

Der wichtige Faktor ist, wie sehr Sie sich anstrengen. Je härter und je länger Sie trainieren, desto mehr Kalorien verbrennen Sie. Dies ist im Grunde dasselbe, wie wenn zur Verbesserung Ihrer Fitness trainieren, nur das Ziel ist ein anderes.

## Zusätzliche Informationen

### VERPACKUNGSRECYCLING

Staatliche Vorschriften sagen, dass wir die in Deponien entsorgen Abfallmengen verringern sollen. Daher bitten wir Sie, den gesamten Verpackungsabfall an öffentlichen Recyclingstellen abzugeben



### ENTSORGUNG AM ENDE DER LEBENSDAUER

Wir bei Tunturi hoffen, dass Sie Ihren Fitnessstrainer viele Jahre mit Freude nutzen werden. Jedoch wird irgendwann die Zeit kommen, wenn die Ende der Nutzungsdauer des Fitnesstrainers erreicht ist. Gemäß den europäischen WEEE-Gesetzen sind Sie für eine geeignete Entsorgung des Fitnesstrainers bei einer anerkannten öffentlichen Entsorgungsstelle verantwortlich.



### PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie vor Verwendung des Fitnesstrainers alle Teile und ziehen Sie sie fest.

Der Fitnessstrainer kann mit einem feuchten Tuch und einem milden,

nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel.  
Überprüfen Sie den Fitnessstrainer regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß.  
Fehlende Überprüfung kann die Sicherheit des Fitnesstrainers beeinträchtigen.  
Tauschen Sie defekte Teile umgehend aus und/oder verwenden Sie den Fitnessstrainer nicht, bis er repariert ist.

## Eingeschränkte Garantie

Tunturi garantiert, dass dieses Produkt bei normalen Gebrauchs- und Wartungsbedingungen für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Fertigungsfehlern sind. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer. Die Verpflichtung von Tunturi unter dieser Garantie ist auf den Austausch beschädigter oder defekter Teil nach Wahl von Tunturi beschränkt.

Alle Rücksendungen müssen vorher von Tunturi genehmigt werden. Diese Garantie gilt nicht für Schäden an einem Produkt, die durch den Transport, missbräuchliche Verwendung, Missbrauch, falsche oder normale Verwendung oder Eigenreparaturen des Käufers verursacht wurden oder diesen zuzuschreiben sind oder für Produkte, die für gewerbliche oder Mitzwecke verwendet werden. Tunturi gibt keine weiteren Garantien außer den oben beschriebenen.

Tunturi übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für indirekte, besondere oder Folgeschäden, die sich aus und in Verbindung mit der Verwendung oder Leistung des Produkts ergeben, oder für andere Schäden in Bezug auf wirtschaftliche Verluste, Eigentumsverlust, entgangene Umsätze oder Gewinne, entgangenen Genuss oder entgangene Nutzung,

Kosten der Beseitigung, Installation oder andere Folgeschäden jeglicher Art. Die hierunter angegebene Garantie ersetzt alle anderen Garantien. Alle stillschweigenden Garantien der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck sind in Umfang und Dauer auf die hierin angegebene Laufzeit beschränkt. Ihre gesetzlichen Rechte werden davon nicht beeinflusst.

## STÖRUNGEN UND FEHLFUNKTIONEN

Trotz ständiger Qualitätskontrolle können durch Einzelteile verursachte Störungen und Fehlfunktionen am Gerät auftreten. In den meisten Fällen ist es ausreichend, das defekte Teil zu erneuern.

- Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich unverzüglich an den Händler.
- Nennen Sie dem Händler Modell und Seriennummer des Geräts.
- Schildern Sie die Art des Problems, die Gebrauchsbedingungen und das Kaufdatum.

## Transport und Lagerung



### WARNUNG

Tragen und bewegen Sie das Gerät mit mindestens zwei Personen.

Bleiben Sie vor dem Gerät auf beiden Seiten und halten Sie die Handgriffe sicher fest. Heben Sie die Vorderseite des Geräts an, damit die Hinterseite auf die Räder gehoben wird. Bewegen Sie das Gerät und setzen Sie es vorsichtig ab. Stellen Sie das Gerät auf eine schützende Unterlage, um Schäden am Bodenbelag zu vermeiden.

Bewegen Sie das Gerät vorsichtig über unebene Böden. Bewegen Sie das Gerät nicht auf den Rädern Treppen herauf, sondern tragen Sie es an den Handgriffen.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort mit möglichst wenig Temperaturschwankungen.

## **Haftungsausschluss**

2016 Tunturi New Fitness BV  
Alle Rechte vorbehalten.\

Produkt und Handbuch können geändert werden. Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

## Indice

<b>Bienvenue .....</b>	<b>25</b>
<b>AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ</b>	<b>25</b>
<b>ASSEMBLAGE .....</b>	<b>26</b>
parties sur la boîte .....	26
Kit de matériel .....	27
Assemblage .....	27
Étapes d'assemblage .....	27
<b>USAGE .....</b>	<b>29</b>
Réglage des coussinets de mise a niveau .....	29
Pliage .....	29
Régler la résistance .....	29
<b>EXERCICES.....</b>	<b>29</b>
<b>INTERFACE DE L'UTILISATEUR...</b>	<b>30</b>
Bouton de fonction .....	30
Fonctions et operations .....	31
Specifications .....	31
Remarques suplementaires .....	31
<b>INSTRUCTIONS</b>	
<b>D'ENTRAÎNEMENT .....</b>	<b>31</b>
Phase d'échauffement .....	31
Phase d'exercice .....	32
Phase de refroidissement .....	32
Tonification musculaire .....	32
Perte de poids .....	32
<b>INFORMATIONS</b>	
<b>SUPPLÉMENTAIRES .....</b>	<b>33</b>
Entretien et maintenance .....	33
<b>GARANTIE LIMITÉE.....</b>	<b>33</b>
Commander des pièces de rechange	34
<b>TRANSPORT ET RANGEMENT.....</b>	<b>34</b>
<b>DISCLAIMER.....</b>	<b>34</b>

Ce manuel français est une traduction de la version anglaise. Notez que la version anglaise est en tête dans le contenu lorsque des différences sont trouvées.

## Bienvenue

Bienvenue dans l'univers de Tunturi New Fitness ! Merci pour votre achat de cet élément d'équipement Tunturi. Tunturi offre toute une gamme d'équipements de fitness professionnels, notamment des vélos elliptiques, tapis de course, vélo d'appartement, rameurs et plateformes vibrantes. Les équipements Tunturi sont parfaits pour toute la famille, quel que soit le niveau de forme de ses membres. Pour en savoir plus, visitez notre site Web [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com)

## Avertissements de sécurité



### Avertissement

Lisez les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements de sécurité et des instructions est une source de blessure et de dégâts de l'équipement. Conservez les avertissements de sécurité et les instructions pour référence ultérieure.



### Avertissement

Les systèmes de suivi de la fréquence cardiaque peuvent être inexacts. Un exercice excessif peut entraîner des blessures graves voire mortelles. Si vous vous sentez défaillir, interrompez immédiatement l'exercice.

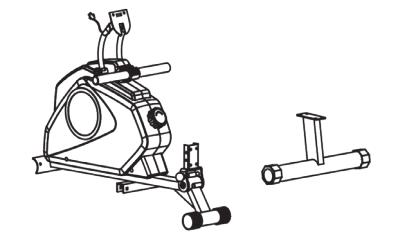
- L'équipement est adapté à un usage domestique et professionnel uniquement (par ex. hôpitaux, caserne de pompiers, hôtels, écoles, etc.). La durée d'utilisation maximum est limitée à 6 heures par jour. L'équipement n'est pas adapté à un usage commercial complet (par ex. grands centres de gym).
- L'emploi de cet équipement par des enfants ou des personnes affectés d'un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, voire dont l'expérience ou les

- connaissances s'avèrent insuffisantes est une source de risques. Les personnes chargées de leur sécurité doivent leur fournir des instructions explicites ou superviser leur usage de l'équipement.
- Avant de commencer vos exercices, effectuez un bilan de santé auprès d'un médecin.
  - Si vous êtes pris de nausées ou de vertiges ou sentez d'autres symptômes anormaux pendant l'entraînement, interrompez immédiatement la session et consultez votre médecin.
  - Afin d'éviter toutes douleurs et tensions musculaires, commencez vos séances par des échauffements et terminez-les par une récupération. N'oubliez pas de vous étirer après vos exercices.
  - L'équipement est uniquement adapté à un usage intérieur. L'équipement ne convient pas à un usage extérieur.
  - Utilisez l'équipement uniquement dans des environnements correctement ventilés. N'utilisez pas l'équipement dans des endroits exposés aux courants d'air afin de ne pas vous enrhummer.
  - Utilisez l'équipement uniquement à une température ambiante entre 10 °C et 35 °C. Rangez l'équipement uniquement à une température ambiante entre 5 °C et 45 °C.
  - N'utilisez et ne rangez pas l'équipement dans un environnement humide. L'humidité de l'air ne doit jamais dépasser 80 %.
  - Utilisez l'équipement uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'équipement pour d'autres usages que ceux décrits dans le manuel.
  - N'utilisez pas l'équipement si l'une de ses pièces est endommagée ou défectueuse. Si une pièce est endommagée ou défectueuse, contactez votre revendeur.
  - Maintenez vos mains, vos pieds et les autres parties de votre corps à l'écart des pièces mobiles.
  - Maintenez votre chevelure à l'écart des pièces mobiles.
  - Portez des vêtements et des chaussures adaptés.

- Maintenez les vêtements, bijoux et autres objets à l'écart des pièces mobiles.
- Assurez-vous qu'une seule personne utilise l'équipement à la fois. L'équipement ne doit pas être utilisé par des personnes pesant plus de 110 kg (242 lb).
- N'ouvrez pas l'équipement sans consulter votre revendeur.

## Assemblage

### PARTIES SUR LA BOÎTE



NO:1 NO:28



NO:26 NO:3



NO:11 NO:14L/R

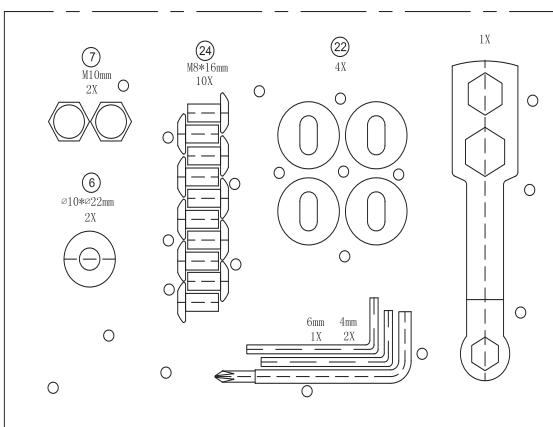
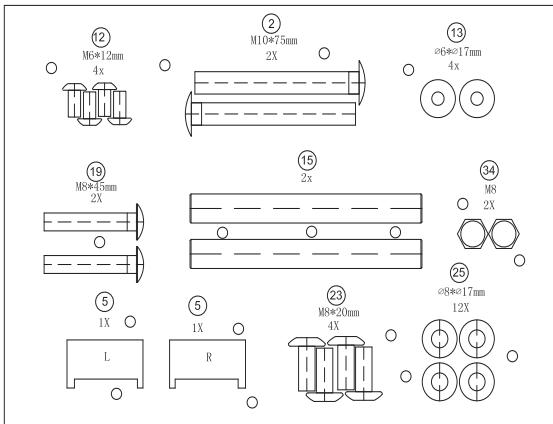


NO:9 NO:17

L'emballage contient les pièces illustrées en figure.

Si une pièce manque, contactez votre revendeur.

## KIT DE MATERIEL



L'emballage contient les pièces illustrées en figure.

Si une pièce manque, contactez votre revendeur.

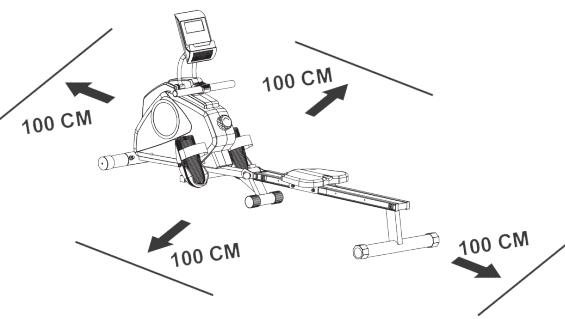
## ASSEMBLAGE

### AVERTISSEMENT

- Assemblez l'équipement dans l'ordre indiqué.
- Deux personnes au moins sont nécessaires pour transporter et déplacer l'équipement.

### PRÉCAUTION

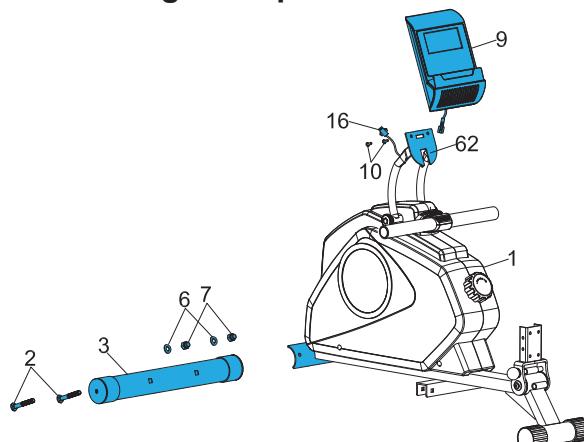
- Placez l'équipement sur une surface plane et ferme.
- Placez l'équipement sur une base protectrice pour éviter d'endommager la surface du sol.
- Prévoyez un dégagement d'au moins 100 cm autour de l'équipement.



Consultez les illustrations pour l'assemblage correct de l'équipement.

## ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

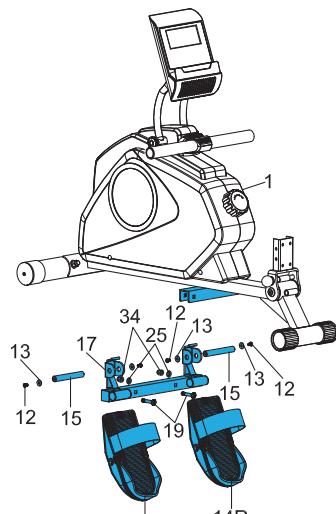
### Assemblage - Étape 1



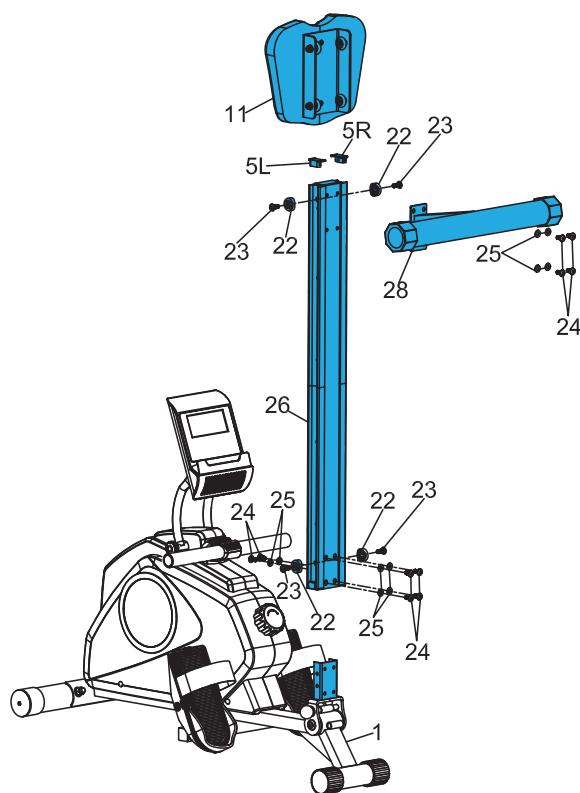
- Installer le stabilisateur avant.
- Raccorder les câbles du capteur sur la console.
- Fixer la console sur le support de la console. (utiliser les deux vis déjà présentes sur le cache arrière de la console).

### Remarque :

Éviter d'endommager les câbles pendant le montage.

**Assemblage - Étape 2**


- Fixer le tube du support de pédale sur le bas du châssis principal. Utiliser le matériel indiqué pour fixer l'ensemble.
- Installer la pédale gauche sur le support gauche du tube de support de pédale.
- Glisser l'axe à travers la pédale gauche. Utiliser le matériel indiqué pour fixer l'ensemble.
- Suivre la même procédure pour la pédale droite.

**Assemblage - Étape 3**


- Insérer le rail coulissant dans le tube de raccord en U. Utiliser le matériel indiqué pour fixer l'ensemble.
- Mettre deux bagues d'extrémité à l'avant du rail coulissant et assurer les bagues d'extrémité avec des vis à 6 pans creux.
- Glisser le siège sur le rail coulissant. Mettre ensuite deux bagues d'extrémité à l'arrière du rail coulissant et les assurer avec des vis à 6 pans creux.
- Installer les capuchons d'extrémité à l'arrière du rail coulissant.
- Installer un stabilisateur arrière à l'arrière du rail coulissant. Utiliser le matériel indiqué pour fixer l'ensemble.

**Remarque :**

Ne pas oublier de mettre d'abord toutes les vis et tous les boulons en place avant de les serrer complètement.

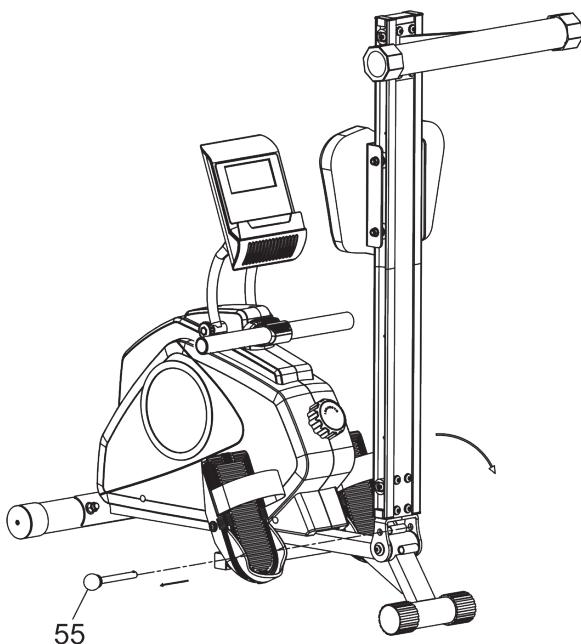
## Usage

### REGLAGE DES COUSSINETS DE MISE A NIVEAU

L'appareil est équipé de 2 coussinets de mise à niveau. Si l'appareil n'est pas stable, les coussinets permettent de le mettre à niveau.

- Tournez les coussinets de mise à niveau (situés sous le tube du stabilisateur arrière) autant que nécessaire jusqu'à ce que l'appareil soit bien stable.

### PLIAGE



- Retirer la goupille (55), plier le rail et remettre la goupille pour verrouiller le rail en position fermée.

#### Remarque :

Accompagner le rail jusqu'au bout lors de l'abaissement.

### RÉGLER LA RÉSISTANCE

Pour augmenter ou diminuer la résistance, tournez le bouton de réglage situé sur le tube de support du guidon dans le sens des aiguilles d'une montre (vers le +) pour augmenter la résistance et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers le -) pour réduire la résistance. L'échelle au-dessus du bouton (1-8) vous aide à trouver et à redéfinir une résistance aptée.

## Exercices

Un exercice doit être suffisamment léger mais prolongé. L'exercice aérobie repose sur l'amélioration de l'absorption maximum d'oxygène par le corps, améliorant à son tour l'endurance et la forme. Vous devez transpirer mais sans jamais être à bout de souffle durant l'exercice. Pour atteindre et entretenir un niveau de forme basique, exercez-vous au moins 3 fois par semaine, par session de 30 minutes. Accroissez le nombre des sessions d'exercice pour améliorer votre niveau de forme. Il est profitable de combiner un exercice régulier et un régime sain. Une personne suivant un régime doit s'exercer au quotidien, au début 30 minutes ou moins pour chaque session afin d'accroître ensuite progressivement le temps d'exercice quotidien pour atteindre une heure. Commencez vos exercices à une vitesse lente et avec une faible résistance pour éviter de soumettre le système cardiovasculaire à une contrainte excessive. À mesure de l'amélioration de votre forme, accroissez progressivement la vitesse et la résistance. L'efficience de votre exercice est mesurable en suivant votre fréquence cardiaque et votre pouls.

## Interface de l'utilisateur



### BOUTON DE FONCTION

#### MODE

- Enfoncez le bouton MODE pour sélectionner les fonctions de la console : TIME, COUNT, TOTAL COUNT et CALORIES. (durée, vitesse, odomètre, calories, pulsations).
- Maintenez la touche enfoncée pendant 4 secondes pour réinitialiser : TIME, COUNT et CALORIES.

#### SET

Réglez les valeurs de : TIME, COUNT et CALORIES.

lorsque vous n'êtes pas en mode balayage.

- Appuyez sur le bouton SET pour régler la console en mode de saisie d'objectif.
- Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionnez l'objectif que vous souhaitez paramétrier. (l'objectif sélectionné va clignoter lorsque vous pouvez paramétrier la valeur).
- Appuyez sur le bouton SET pour indexer la saisie d'objectif, maintenez le bouton SET pendant 3 secondes pour indexer automatiquement

la valeur arrêter d'indexer automatiquement la valeur.

- Appuyez brièvement sur le bouton RESET pour remettre à zéro l'objectif sélectionné modifié.
- Appuyez sur le bouton MODE pour activer le prochain objectif optionnel à définir.

Le 1e objectif à paramétrier est  
TIME + 1 min (1 ~ 99)

Le 2e objectif à paramétrier est  
COUNT +10 (1 ~ 9990)

Le 3e objectif à paramétrier est  
T.C. impossible de changer

Le 4e objectif à paramétrier est  
CAL + 1 (1 ~ 999)

#### NOTE :

Lorsque vous paramétrez un objectif, la valeur de l'objectif sera décomptée en mode actif.

Une fois l'objectif atteint, la console va vous l'indiquer par 4 signaux acoustiques. La valeur atteinte va à présent augmenter à partir de "0".

Vous pouvez paramétrier plus d'un objectif, tous les objectifs seront signalés lorsqu'ils sont atteints.

Lorsque vous paramétrez une limite pour les pulsations, la console va vous l'indiquer par un triple signal sonore continu quand cette limite paramétrée est dépassée.

#### RESET

- Maintenez la touche enfoncée pendant 4 secondes pour réinitialiser : TIME, CALORIES & PULSE.

#### NOTE :

- TOTAL COUNT peut être réinitialisé uniquement lors d'un changement de piles.

## FONCTIONS ET OPERATIONS

### SCAN

Recherche automatiquement les fonctions pour : TIME, COUNT, TOTAL COUNT et CALORIES.

Chaque écran sera affiché 4 secondes.

### TIME

Additionne automatiquement la durée de l'entraînement.

### COUNT

Additionne automatiquement le nombre de pas effectués pendant l'entraînement.

### TOTAL COUNT

Additionne automatiquement le nombre total de pas effectués lors des différentes séances d'entraînement.

### CALORIE

Additionne automatiquement les calories brûlées pendant l'entraînement.

### NOTE:

- Si l'affichage est faible ou ne présente aucun chiffre, remplacez les piles.
- L'écran passera automatiquement en mode veille si l'ordinateur ne reçoit aucun signal au bout de 4 minutes.
- L'écran s'allumera automatiquement lorsque l'utilisateur commencera à s'entraîner ou s'il appuie sur un bouton.
- L'écran commence à calculer automatiquement lorsque vous commencez à vous entraîner et s'arrête de calculer lorsque vous arrêtez pendant 4 secondes.

## SPECIFICATIONS

Type de piles	2 piles modèle AA
Température de service	0°C ~ +40°C
Température de stockage	-10°C ~ +60°C

## REMARQUES SUPPLEMENTAIRES

- Si l'affichage est faible ou ne présente aucun chiffre, remplacez les piles.
- L'écran s'éteindra automatiquement si l'ordinateur ne reçoit aucun signal au bout de 4 minutes.
- L'écran s'allumera automatiquement lorsque l'utilisateur commencera à s'entraîner ou s'il appuie sur n'importe quel bouton.
- L'écran commence à calculer automatiquement lorsque vous commencez à vous entraîner et s'arrête de calculer lorsque vous arrêtez pendant 4 secondes.

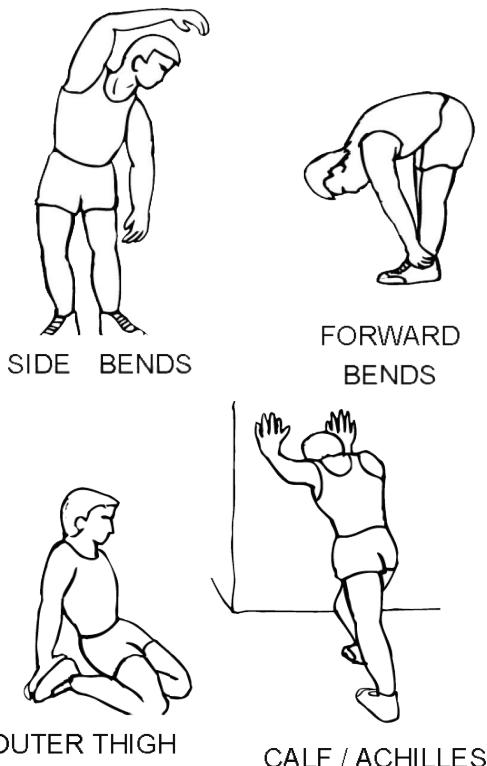
## Instructions d'entraînement

L'utilisation de votre appareil de fitness vous procurera plusieurs avantages : il vous permettra d'améliorer votre forme physique, de tonifier vos muscles et, associé à un régime hypocalorique, de perdre du poids.

### PHASE D'ECHAUFFEMENT

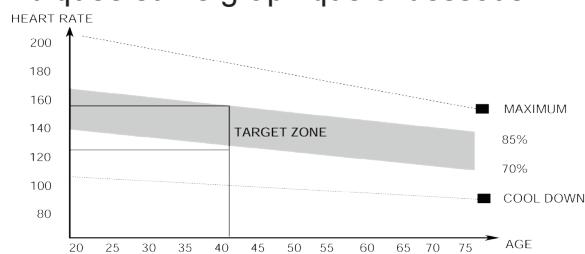
Cette étape favorise la circulation du sang dans tout le corps et le bon fonctionnement des muscles. Elle réduit également le risque de crampes et de lésions musculaires. Il est conseillé de faire quelques exercices d'étirement, comme ceux qui sont indiqués ci-dessous.

Chaque étirement doit être maintenu pendant environ 30 secondes. Ne forcez pas ou n'étirez pas excessivement un muscle. Si vous sentez qu'une position vous fait mal, ARRÊTEZ.



### **PHASE D'EXERCICE**

C'est l'étape principale de votre entraînement. Après une utilisation régulière de l'appareil, vous sentirez que les muscles de vos jambes ont gagné en souplesse. Il est très important de maintenir un rythme régulier tout au long de la séance. Le rythme de travail doit être suffisant pour faire monter votre rythme cardiaque dans la zone cible indiquée sur le graphique ci-dessous.



Cette étape doit durer au moins 12 minutes, bien que l'on commence généralement à environ 15-20 minutes.

### **PHASE DE REFROIDISSEMENT**

Cette étape a pour objectif de laisser votre système cardiovasculaire et vos muscles reprendre leur rythme normal. Il s'agit d'une répétition de l'exercice d'échauffement. Baissez le rythme et continuez pendant environ 5 minutes. Vous devez ensuite refaire les exercices d'étirement et souvenez-vous de ne pas forcer ou trop étirer un muscle dans une certaine position.

À mesure que vous améliorerez votre forme, vous ressentirez peut-être le besoin de vous entraîner plus longtemps ou de faire des entraînements plus poussés. Il est conseillé de s'entraîner au moins trois fois par semaine et, si possible, d'espacer les séances régulièrement tout au long de la semaine.

### **TONIFICATION MUSCULAIRE**

Pour tonifier vos muscles à l'aide de l'appareil de fitness, vous devrez sélectionner une résistance assez élevée. Les muscles de vos jambes seront davantage sollicités et vous ne pourrez peut-être pas vous entraîner aussi longtemps que vous le voudriez. Si vous souhaitez également améliorer votre forme, vous devrez modifier votre programme d'entraînement. Entraînez-vous normalement pendant les phases d'échauffement et de refroidissement, mais vers la fin de l'exercice, augmentez la résistance en faisant travailler vos jambes davantage. Vous devrez réduire la vitesse pour maintenir votre rythme cardiaque dans la zone cible.

### **PERTE DE POIDS**

Ici, le facteur important est l'effort que vous déployez. Plus vous vous entraînez longtemps et de manière soutenue, plus vous brûlerez de calories. C'est en réalité le même principe que pour l'entraînement d'amélioration de la forme ; la différence est l'objectif recherché.

## Informations supplémentaires

### ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

Les réglementations gouvernementales nous demandent de réduire la quantité de matériaux déposés dans les décharges. C'est pour cela que nous faisons appel à votre responsabilité et vous demandons de déposer les emballages dans des centres de recyclage publics.



### ÉLIMINATION DU PRODUIT

Chez Tunturi, nous espérons que vous profiterez longtemps de votre appareil de fitness.



Cependant, nous savons bien qu'un jour ou l'autre votre machine arrivera au terme de sa vie utile. Selon la directive européenne sur les DEEE, vous êtes responsable de vous séparer correctement de votre appareil de fitness en le déposant dans un site public agréé de récupération des déchets.

### ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Contrôlez et resserrez tous les éléments avant d'utiliser l'appareil de fitness.
- L'appareil de fitness se nettoie à l'aide d'un chiffon humide et de produit détergent doux et non-abrasif. N'UTILISEZ PAS de solvants.
- Examinez l'appareil de fitness régulièrement pour détecter tout dommage ou signe d'usure.
- Le fait de négliger l'examen régulier de l'appareil de fitness peut compromettre le niveau de sécurité de celui-ci.
- Remplacez les éléments défectueux sans délai et/ou n'utilisez pas l'appareil de fitness jusqu'à ce qu'il ait été réparé.

## Garantie limitée

Tunturi garantit que ce produit est exempt de défauts dans sa qualité et ses matériaux, dans le cas d'une utilisation et de conditions de service normales, pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine. L'obligation de Tunturi aux termes de cette garantie se limite au remplacement des pièces endommagées ou défectueuses à la discrétion de Tunturi.

Tout retour doit être autorisé au préalable par Tunturi. Cette garantie ne s'applique pas aux produits ou aux dommages à un produit causés par ou attribuables à des dégâts lors du transport, un abus, une mauvaise utilisation ou une utilisation anormale, ni aux réparations effectuées par l'acheteur ou encore aux produits utilisés à des fins commerciales ou de location. Aucune autre garantie que celle précisée ci-dessus n'est autorisée par Tunturi.

Tunturi n'assume aucune responsabilité pour les dommages indirects, spéciaux ou consécutifs survenant du fait de ou en relation avec l'utilisation ou la performance du produit ou pour tout autre dommage relatif à une perte économique, une perte de propriété, un manque-à-gagner, une perte des bénéfices ou une utilisation réduite, des coûts de démontage, d'installation ou autre dommage consécutif de quelque nature que ce soit.

La garantie étendue ci-après s'applique en lieu et place des autres garanties et toutes les autres garanties de qualité marchande et de compatibilité à des fins particulières sont limitées dans leur champ d'application et leur durée aux termes définis dans le présent document. Vos droits légaux ne sont pas affectés.

## COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

Défauts et dysfonctionnements Malgré un contrôle continu de la qualité, des défauts ou des dysfonctionnements peuvent être occasionnés par des composants individuels. La plupart du temps, il vous suffit de remplacer la pièce défaillante.

- Si l'équipement ne fonctionne pas correctement, contactez immédiatement le revendeur.
- Fournissez le numéro de modèle et le numéro de série de l'équipement au revendeur.
- Mentionnez la nature du problème, les conditions d'usage et la date d'achat.

## Disclaimer

© 2016 Tunturi New Fitness BV.  
Tous les droits réservés.

Le produit et le manuel sont sujets à modifications. Les spécifications peuvent changer sans préavis.

## Transport et rangement



### AVERTISSEMENT

Deux personnes au moins sont nécessaires pour transporter et déplacer l'équipement.

En vous tenant devant l'équipement de chaque côté, saisissez fermement ses guidons. Levez l'avant de l'équipement pour que l'arrière repose sur les roues. Déplacez l'équipement et reposez-le prudemment. Placez l'équipement sur une base protectrice pour éviter d'endommager la surface du sol.

Déplacez prudemment l'équipement sur les surfaces irrégulières. Ne déplacez pas l'équipement sur ses roues pour monter des escaliers mais transportez-le par les guidons.

Rangez l'équipement dans un endroit sec exposé à des variations de température minimales.

## Index

<b>WELKOM .....</b>	<b>35</b>
<b>VEILIGHEIDS</b>	
<b>WAARSCHUWINGEN .....</b>	<b>35</b>
<b>ASSEMBLAGE .....</b>	<b>36</b>
Inhoud van de verpakking.....	36
Hardware kit.....	37
Assemblage .....	37
Assemblage stappen .....	37
<b>GEBRUIK .....</b>	<b>38</b>
De stelpoten.....	38
inklappen .....	39
Weerstand aanpassen .....	39
<b>TRAININGEN .....</b>	<b>39</b>
<b>CONSOLE .....</b>	<b>40</b>
Functieknop .....	40
Display functies .....	40
Specificaties.....	41
Aanvullende opmerkingen .....	41
<b>INSTRUCTIES .....</b>	<b>41</b>
De warming-up .....	41
De trainingsfase .....	41
De cooling down .....	42
Spierversteviging .....	42
Gewichtverlies .....	42
<b>AANVULLENDE INFORMATIE.....</b>	<b>42</b>
Controle en onderhoud .....	42
<b>BEPERKTE GARANTIE .....</b>	<b>43</b>
Bestellen van onderdelen .....	43
<b>TRANSPORT EN OPSLAG .....</b>	<b>43</b>
<b>DISCLAIMER .....</b>	<b>43</b>

Deze Nederlandse handleiding is een vertaling van de Engelse tekst. Aan deze vertaling kunnen geen rechten ontleend worden. De originele Engelse tekst blijft leidend.

## Welkom

Welkom in de wereld van Tunturi New Fitness! Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Tunturi-toestel. Tunturi biedt een grote verscheidenheid aan professionele toestellen zoals crosstrainers, fietstrainers, en roeimachines. Maar ook multi-gym stations, fitnessbanken, dumbbells en meer. Het Tunturi-toestel is geschikt voor de hele familie, onafhankelijk van de conditie. Meer informatie vindt u op de website [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com)

### Veiligheids waarschuwingen



#### WAARSCHUWING

Lees de veiligheidswaarschuwingen en de instructies. Het niet opvolgen van de veiligheidswaarschuwingen en de instructies kan persoonlijk letsel of beschadiging van het toestel veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.



#### WAARSCHUWING

Hartslagbewakingssystemen kunnen onnauwkeurig zijn. Overmatig trainen kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Als u zich duizelig voelt, stop dan onmiddellijk met trainen.

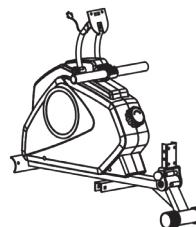
- Het toestel is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het maximum gebruik is beperkt tot 2 uur per dag. Het toestel is niet geschikt voor volledig commercieel gebruik (bijv. grote sportscholen).
- Het gebruik van dit toestel door kinderen of personen met fysieke, sensorische, geestelijke of motorische handicaps, of met gebrek aan ervaring en kennis kan gevaar veroorzaken. De personen die verantwoordelijk zijn voor hun

- veiligheid moeten uitdrukkelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het toestel. Laat uw gezondheid door een arts controleren voordat u met uw training begint.
- Als u misselijkheid, duizeligheid of andere abnormale symptomen ervaart, stop dan onmiddellijk met uw training en raadpleeg een arts.
  - Om spierpijn en te zware belasting te voorkomen, moet u elke training beginnen met een warming-up en eindigen met een cooling-down. Vergeet niet om uw spieren te strekken aan het einde van de training.
  - Het toestel is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het toestel is niet geschikt voor gebruik buitenhuis.
  - Gebruik het toestel alleen in een omgeving met voldoende ventilatie. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving om geen kou te vatten.
  - Gebruik het toestel alleen in een omgeving met een omgevings-temperatuur tussen 10 °C en 35 °C.
  - Berg het toestel alleen op bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 45 °C.
  - Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Berg het toestel niet op in een vochtige omgeving. De luchtvuchtigheid mag nooit meer zijn dan 80%.
  - Gebruik het toestel alleen voor het doel waarvoor het gemaakt is. Gebruik het toestel niet voor andere doelstellingen dan beschreven in de handleiding.
  - Gebruik het toestel niet als een onderdeel is beschadigd of niet goed werkt. Raadpleeg uw dealer als een onderdeel is beschadigd of niet goed werkt.
  - Houd uw handen, voeten en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bewegende delen.
  - Houd uw haar uit de buurt van de bewegende delen.
  - Draag geschikte kleding en schoenen.
  - Houd kleding, sieraden en andere voorwerpen uit de buurt van de bewegende delen.

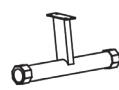
- Zorg ervoor dat het toestel slechts door één persoon tegelijk wordt gebruikt. Het toestel mag niet worden gebruikt door personen die meer dan 110 kg (242 lbs) wegen.
- Maak het toestel niet open zonder eerst uw dealer te raadplegen.

## Assemblage

### INHOUD VAN DE VERPAKKING



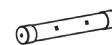
NO:1



NO:28



NO:26



NO:3



NO:11



NO:14L/R



NO:9

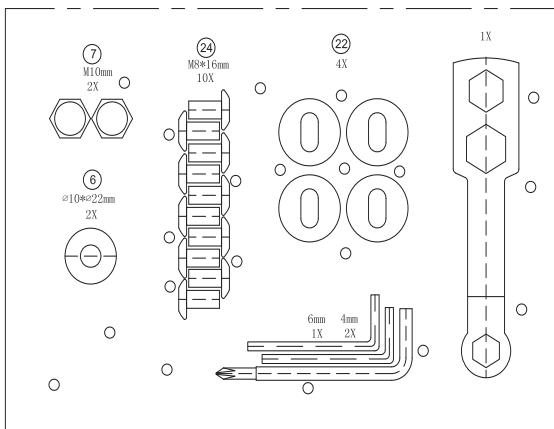
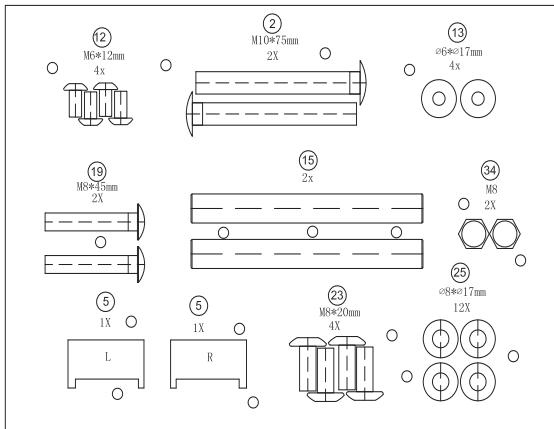


NO:17

De verpakking bevat de onderdelen zoals weergegeven in afbeelding.

Raadpleeg uw dealer als een onderdeel ontbreekt.

## HARDWARE KIT



De verpakking bevat de onderdelen zoals weergegeven in afbeelding.

Raadpleeg uw dealer als een onderdeel ontbreekt.

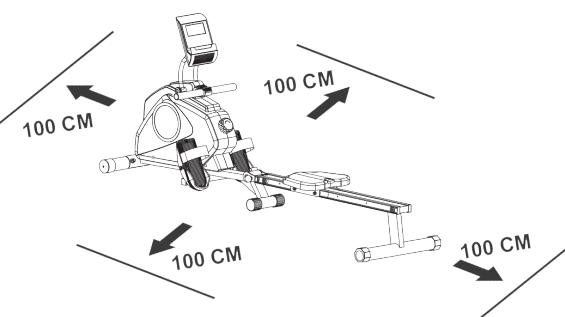
## ASSEMBLAGE

### WAARSCHUWING

- Monteer het apparaat in de aangegeven volgorde.
- Draag en verplaats het toestel met minstens twee personen.

### VOORZICHTIG

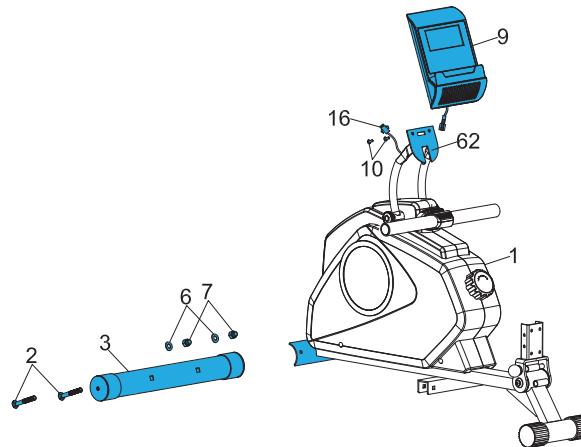
- Zet het toestel op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg voor een beschermende laag onder het toestel om schade aan het vloeroppervlak te voorkomen.
- Houd rondom de apparatuur ten minste een bewegingsruimte van 100 cm.



Raadpleeg de illustraties voor de juiste assemblage van het toestel.

## ASSEMBLAGE STAPPEN

### Assemblage stap 1

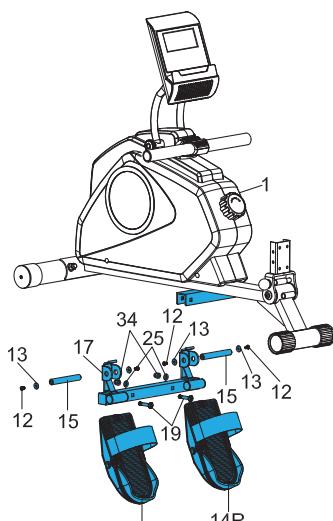


- Bevestig de voorste stabilisatorstang.
- Sluit de sensordraden aan op de console.
- Bevestig de console aan de consolebeugel. Gebruik hiervoor de twee schroeven die zijn voorgemonteerd in de achterklep van de console.

### Opmerking:

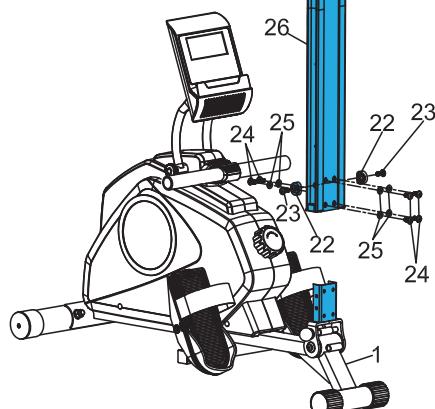
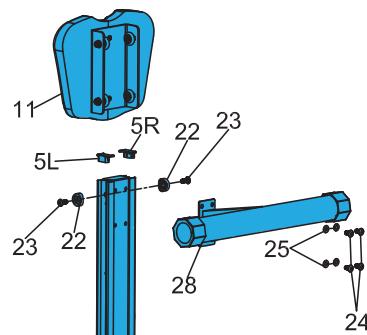
Voorkom dat de draden beschadigd raken tijdens het monteren.

### Assemblage stap 2



- Bevestig de pedaalsteun aan de onderzijde van het hoofdframe. Gebruik hiervoor de aangegeven hardware.
- Bevestig het linkerpedaal aan de linkerbeugel op de steun.
- Schuif de as door het linkerpedaal. Bevestig de as met de aangegeven hardware.
- Herhaal deze procedure voor het rechterpedaal.

### Assemblage stap 3



- Plaats de schuifrail op de U-vormige verbindingsstang. Bevestig deze met de aangegeven hardware.
- Bevestig twee eindkragen met inbusschroeven aan de voorzijde van de schuifrail.
- Schuif de zitting op de schuifrail. Bevestig vervolgens de twee resterende eindkragen met inbusschroeven aan de achterzijde van de schuifrail.
- Duw de eindkapjes op de achterzijde van de schuifrail.
- Bevestig de achterste stabilisatorstang aan de achterzijde van de schuifrail. Gebruik hiervoor de aangegeven hardware.

#### Opmerking:

Plaats eerst alle schroeven/ bouten voordat u deze volledig vastdraait.

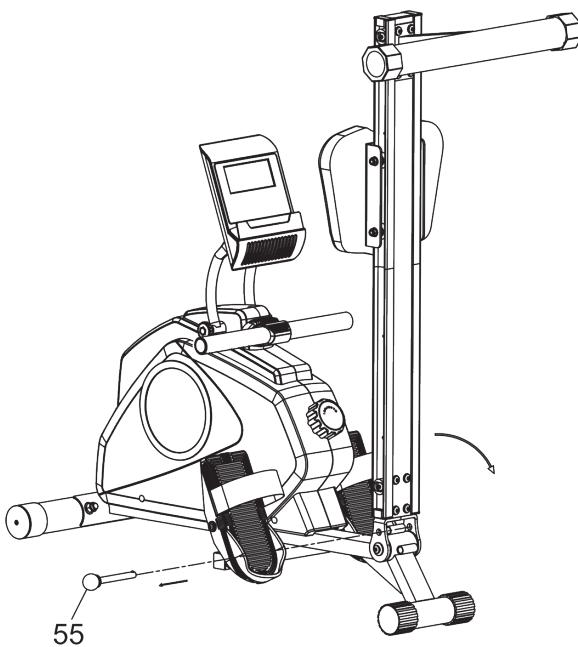
## Gebruik

### DE STELPOTEN

Het toestel is voorzien van 2 steunvoeten. Als het toestel niet stabiel is, kunnen de steunvoeten worden versteld.

- Draai de steunvoeten zo ver in of uit als nodig is om het toestel in een stabiele positie te krijgen.

## INKLAPPEN



- Verwijder de pen (55), klap de schuifrail in en steek de pen terug om de schuifrail in deze positie te houden.

**Opmerking:**

Ondersteun de schuifrail wanneer u deze laat zakken.

## WEERSTAND AANPASSEN

Om de weerstand te verhogen of verlagen draait u de weerstands knop aan de stuurbuis met de klok mee (+ richting) om de weerstand te verhogen en tegen de klok in (- richting) om de weerstand te verhogen.

De schaalverdeling boven de knop (1-8) helpt u bij het vinden en opnieuw instellen van een passende weerstand.

## Trainingen

De training moet licht genoeg zijn, maar wel langdurig. Aerobische training is gebaseerd op verbetering van de maximale zuurstofopname van het lichaam, die dan het uithoudingsvermogen en de conditie weer verbetert. U moet tijdens de training wel transpireren, maar u mag niet buiten adem raken. Voor het bereiken en in stand houden van een basisconditie moet u minstens drie keer per week steeds 30 minuten trainen. Verhoog het aantal trainingssessies ter verbetering van uw conditie. Het is de moeite waard om regelmatige lichaamsbeweging met gezonde voeding te combineren. Iemand die zich goed aan een dieet houdt, zou elke dag moeten trainen te beginnen met 30 minuten of korter, en de dagelijkse trainingsduur geleidelijk opvoeren tot één uur. Begin uw training bij een lage snelheid en een lage weerstand om te voorkomen dat uw hart en bloedvaten te sterk belast worden. Naarmate uw conditie verbetert, kunnen snelheid en weerstand geleidelijk worden verhoogd. De doelmatigheid van uw training kan worden gemeten door uw hartslag.

## Console



### FUNCTIEKNOP

#### MODE

- Druk op MODE om de gewenste consolefunctie te selecteren: TIME, COUNT, TOTAL COUNT en CALORIES.
- Houd deze toets vier seconden ingedrukt om TIME,COUNT en CALORIES te resetten.

#### SET

Stel de waarden in voor: TIME,COUNT en CALORIES, wanneer de scanmodus niet actief is.

- Druk op SET om uw doelen in te voeren.
- Druk op MODE om het doel te selecteren dat u wilt instellen. (Het gekozen doel gaat knipperen als u de waarde kunt instellen.)
- Druk op SET om de streefwaarde te verhogen; houd SET ingedrukt om de waarde snel te verhogen.
- Druk kort op RESET om het gewijzigde geselecteerde doel te resetten.
- Druk op MODE om het volgende optionele doel in te stellen.

1e doel dat u instelt, is	TIME
+ 1 min	( 1 ~ 99 )
2e doel dat u instelt, is	COUNT
+10	( 1 ~ 9990 )
3e doel dat u instelt, is	T.C.
kan niet worden gewijzigd	
4e doel dat u instelt, is	CAL
+ 1 min	( 1 ~ 999 )

#### BELANGRIJK

- Als u doelen instelt, wordt in de actieve modus de streefwaarde afgeteld.
- Wanneer het doel wordt bereikt, hoort u vier dubbele pieptonen. De bereikte waarde wordt nu vanaf '0' verder opgeteld.
- U kunt meer dan één doel instellen; bij elk bereikt doel hoort u de pieptonen.
- Als u een limiet voor uw hartslag instelt, hoort u drie pieptonen als de ingestelde limiet wordt overschreden.

#### RESET

- Houd deze toets vier seconden ingedrukt om TIME, CALORIES & PULSE. te resetten.

#### OPMERKING:

- TOTAL COUNT kan alleen worden gereset als de batterijen worden gewisseld.

### DISPLAY FUNCTIES

#### SCAN

Scant automatisch functies voor: TIME, COUNT, TOTAL COUNT en CALORIES.. Elke weergave wordt vier seconden getoond.

#### TIME

Telt automatisch de trainingstijd op terwijl u traint.

#### COUNT

Telt automatisch het aantal stappen op dat u aflegt terwijl u traint.

#### TOTAL COUNT

Telt automatisch het totale aantal stappen op van alle trainingssessies

**CALORIE**

Telt automatisch de calorieën op die u verbrandt terwijl u traint.

**OPMERKING:**

- Als het display onduidelijk is of helemaal niets aangeeft, vervangt u de batterijen.
- De monitor gaat automatisch in de stand-bymodus als er al vier minuten geen signaal is ontvangen.
- De monitor wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u begint met trainen of wanneer u op een knop drukt.
- De monitor begint automatisch met rekenen wanneer u begint en stopt met rekenen nadat u vier seconden niets hebt gedaan.

**SPECIFICATIES**

Type batterij	2 x AA
Bedrijfstemperatuur	0°C ~ +40°C
Opslagtemperatuur	-10°C ~ +60°C

**AANVULLENDE OPMERKINGEN**

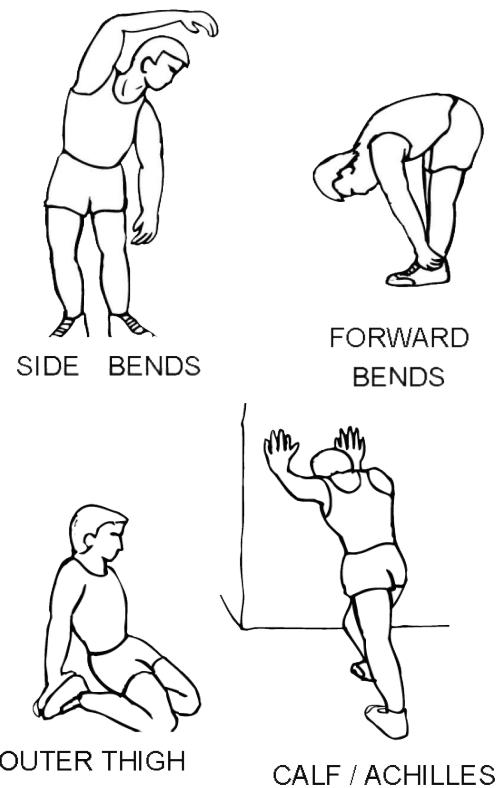
- Als het display onduidelijk is of helemaal niets aangeeft, vervangt u de batterijen.
- De monitor wordt automatisch uitgeschakeld als er al vier minuten geen signaal is ontvangen.
- De monitor wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u begint met trainen of wanneer u op een knop drukt.
- De monitor begint automatisch met rekenen wanneer u begint en stopt met rekenen nadat u vier seconden niets hebt gedaan.

**Instructies**

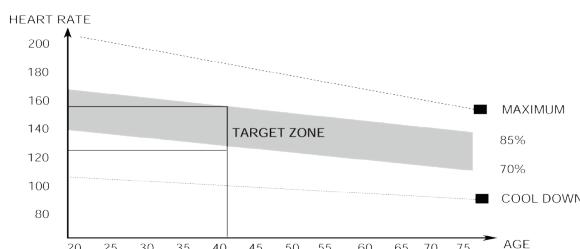
Het gebruik van dit fitnessapparaat biedt meerdere voordelen: u verbetert uw fysieke conditie, u versterkt uw spieren en u valt in combinatie met een caloriearm dieet af.

**DE WARMING-UP**

In deze fase wordt uw bloedsomloop gestimuleerd voor een juiste werking van de spieren. Tevens wordt het risico op kramp en spierletsel verminderd. Wij raden u aan enkele stretchoefeningen te doen, zoals hieronder beschreven. Houd elke stretchoefening ongeveer 30 seconden vol. Forceer uw spieren niet bij het stretchen. STOP als het pijn doet.

**DE TRAININGSFASE**

Dit is de fase waarin u de meeste inspanning levert. Na regelmatig gebruik worden de spieren in uw benen flexibeler. Het is in deze fase zeer belangrijk dat u een gelijkmatig tempo aanhoudt. De snelheid moet voldoende zijn om uw hartslag te laten stijgen naar de doelzone die in de onderstaande grafiek te zien is.



Deze fase moet minimaal 12 minuten duren, maar de meeste mensen beginnen met ongeveer 15-20 minuten.

### DE COOLING DOWN

In deze fase ontspant u uw cardiovasculaire systeem en spieren. Dit is een herhaling van de warming-uptraining. Verlaag dus uw tempo en ga ongeveer 5 minuten door. Herhaal nu de stretch-oefeningen. Forceer uw spieren niet tijdens het stretchen.

Naarmate u fitter wordt, moet u langer en harder trainen. Het is raadzaam minstens drie keer per week te trainen en zo nodig uw oefeningen gelijkmatig over de week te verspreiden.

### SPIERVERSTEVIGING

Als u uw spieren wilt verstevigen met behulp van dit fitnessapparaat, stelt u de weerstand in op hoog. Zo komt er meer spanning op uw beenspieren. Mogelijk kunt u niet zo lang trainen als u zou willen. Als u ook uw conditie wilt verbeteren, moet u het trainingsprogramma aanpassen. Tijdens de warming-up en cooling-down traaint u zoals normaal, maar tegen het eind van de trainingsfase verhoogt u de weerstand zodat uw benen harder moeten werken. Verlaag hierbij de snelheid zodat uw hartslag in de doelzone blijft.

### GEWICHTVERLIES

Hierbij is het van belang hoeveel inspanning u levert. Hoe harder en langer u werkt, hoe meer calorieën u verbrandt. In feite is dit hetzelfde als wanneer u zou trainen om uw conditie te verbeteren. Het doel is alleen anders.

## Aanvullende informatie

### AFVOER VAN VERPAKKINGSMATERIAAL

Overheidsrichtlijnen geven aan dat we de hoeveelheid afvalmateriaal afgevoerd naar stortplaatsen moeten verminderen. Daarom vragen we u al het afvalmateriaal op verantwoordelijke wijze af te voeren naar openbare recyclingcentra.



### VERWIJDERING AAN HET EIND VAN DE LEVENSDUUR



We hopen dat u jarenlang plezier hebt van uw fitnessapparaat. Er komt echter een moment waarop het fitnessapparaat het eind van de bruikbare levensduur heeft bereikt. Onder de Europese AEEA-wetgeving bent u verantwoordelijk voor het op de juiste wijze afvoeren van uw fitnessapparaat naar een erkend openbaar inzamelpunt

### CONTROLE EN ONDERHOUD

- Inspecteer en draai alle onderdelen aan voordat u het fitnessapparaat gebruikt.
- Maak het fitnessapparaat schoon met een doek bevochtigd met een mild, niet-schurend schoonmaakmiddel. Gebruik GEEN oplosmiddelen.
- Controleer het fitnessapparaat regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging.
- Indien het fitnessapparaat niet regelmatig wordt gecontroleerd, kan het gebruik ervan onveilig worden.
- Vervang defecte onderdelen direct en/of stel het fitnessapparaat buiten gebruik tot het is gerepareerd.

## Beperkte garantie

Tunturi garandeert dat dit product, bij normaal gebruik en onderhoud, vrij is van defecten in materiaal en fabricage voor een periode van één jaar na de datum van aankoop. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper. De aansprakelijkheid van Tunturi onder deze garantie is beperkt tot het vervangen van beschadigde of defecte onderdelen, zulks uitsluitend ter beoordeling door Tunturi.

Alle retourzendingen moeten vooraf worden geautoriseerd door Tunturi. Deze garantie is niet toepasbaar voor een product of schade aan een product ten gevolge van het transport, misbruik, verkeerd of oneigenlijk gebruik, eigen reparaties door de koper of voor producten gebruikt voor commerciële doeleinden of verhuurdoeleinden. Enkel de bovengenoemde specifieke garanties zijn goedgekeurd door Tunturi.

Tunturi is niet verantwoordelijk of aansprakelijk voor bijzondere, indirecte of gevolgschade die voortkomt uit of verband houdt met het gebruik of de prestaties van het product of andere schade met betrekking tot verlies van eigendom of kapitaal, winstderving of inkomstenverlies, gebruiks- of genotsderving, kosten voor verwijdering, installatie of andere gevolgschade van welke aard dan ook.

Bovenbedoelde garantie komt in de plaats van alle overige garanties. Het bereik en de duur van alle impliciete garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel zijn beperkt tot de voorwaarden beschreven in dit document. Uw wettelijke rechten worden niet beïnvloed door deze voorwaarden.

### BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Ondanks voordurende kwaliteitscontrole kan het gebeuren dat het toestel door individuele onderdelen defect is of niet goed werkt. In de meeste gevallen zal het voldoende zijn om het defecte onderdeel te vervangen.

- Als het toestel niet goed werkt, neem dan onmiddellijk contact op met dedealer.
- Geef het modelnummer en serienummer van het toestel op aan de dealer.
- Meld wat de aard van het probleem is, hoe het toestel wordt gebruikt en wanneer u het toestel heeft gekocht.

## Transport en opslag



### WAARSCHUWING

Draag en verplaats het toestel met minstens twee personen. Blijf aan weerskanten aan de voorkant van het toestel staan en pak de handgrepen stevig vast. Til de voorkant van het toestel op zodat de achterkant van het toestel op de wielen komt te rusten. Verplaats het toestel en zet het voorzichtig neer. Zorg voor een beschermende laag onder het toestel om schade aan het vloeroppervlak te voorkomen.

Verplaats het toestel voorzichtig over een ongelijke ondergrond. Breng het toestel niet met behulp van de wielen naar boven, maar draag het toestel bij de handgrepen.

Berg het toestel op een droge plaats op met zo weinig mogelijk temperatuurwisselingen.

## Disclaimer

2016 Tunturi New Fitness BV.  
Alle rechten voorbehouden.

Het product en de handleiding zijn aan veranderingen onderhevig. Specificaties kunnen zonder verdere kennisgeving worden veranderd.

## Índice

<b>AVISOS DE SEGURIDAD .....</b>	<b>44</b>
<b>SEGURIDAD.....</b>	<b>44</b>
<b>MONTAJE .....</b>	<b>45</b>
Contenido del embalaje .....	45
Juego de herramientas .....	46
Información general de montaje .....	46
<b>USO .....</b>	<b>47</b>
Ajuste de los soportes de los pies ...	47
Plegable .....	48
Ajuste de la resistencia.....	48
<b>SESIONES DE EJERCICIO .....</b>	<b>48</b>
<b>CONSOLA.....</b>	<b>49</b>
Botón de funciones .....	49
Funciones y operaciones .....	49
Especificaciones .....	50
<b>EJERCICIO INSTRUCCIONES.....</b>	<b>50</b>
Fase de calentamiento .....	50
Fase de ejercicio.....	51
Fase de enfriamiento .....	51
Tonificación muscular .....	51
Pérdida de peso.....	51
<b>INFORMACIÓN ADICIONAL .....</b>	<b>51</b>
Cuidado y mantenimiento .....	52
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....</b>	<b>52</b>
<b>TRANSPORTE Y</b>	
<b>ALMACENAMIENTO .....</b>	<b>52</b>
<b>GARANTÍA.....</b>	<b>52</b>
<b>DESCARGO DE</b>	
<b>RESPONSABILIDAD .....</b>	<b>52</b>

## Avisos de seguridad

¡Bienvenido al mundo de Tunturi Fitness! Le agradecemos la adquisición de este equipo Tunturi. Tunturi ofrece una amplia gama de equipos de fitness de alta calidad como bicicletas elípticas, cintas de correr, bicicletas de ejercicio, remos y plataformas vibratorias. El equipo Tunturi es adecuado para toda la familia, independientemente del nivel de forma física. Si desea información adicional, visite nuestro sitio web [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com)

### seguridad

 **ADVERTENCIA**  
Lea las advertencias de seguridad y las instrucciones. De no seguirse las advertencias de seguridad y las instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en la máquina. Conserve las advertencias de seguridad y las instrucciones para su consulta posterior.

 **ADVERTENCIA**  
Los sistemas de monitorización de frecuencia cardíaca pueden ser imprecisos. Un exceso de ejercicio puede provocar lesiones graves o incluso la muerte. Si se siente mareado, deje de hacer ejercicio inmediatamente.

- La máquina es adecuada únicamente para uso doméstico y profesional básico (p. ej. hospitales, cuarteles de bomberos, hoteles, colegios, etc.). El uso máx. está limitado a 6 horas al día. La máquina no es adecuada para un uso comercial completo (p. ej. gimnasios de gran tamaño).
- El uso de esta máquina por niños o por personas con una discapacidad física, sensorial o motora, o falta de experiencia y conocimientos, puede dar lugar a situaciones de riesgo.

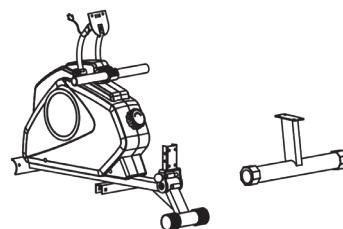
Este manual español es una traducción del texto inglés.  
No se pueden derivar derechos de esta traducción.  
El texto original en inglés prevalecerá.

- Las personas responsables de su seguridad deben dar instrucciones explícitas o supervisar el uso de la máquina.
- Antes de empezar a hacer ejercicio, consulte con un médico para comprobar su estado de salud.
- Si experimenta náuseas, mareos u otros síntomas anormales, deje de hacer ejercicio inmediatamente y consulte con un médico.
- Para evitar dolor y tensión muscular, realice un calentamiento antes de empezar a hacer ejercicio y termine haciendo relajación. Recuerde hacer estiramientos al final de la sesión de ejercicio.
- La máquina es adecuada únicamente para uso en interior. La máquina no es adecuada para uso en exterior.
- Utilice la máquina únicamente en lugares con una ventilación adecuada. No utilice la máquina en lugares donde haya corriente para no resfriarse.
- Utilice la máquina únicamente en lugares con una temperatura ambiente entre 10 °C y 35 °C. Almacene la máquina únicamente en lugares con una temperatura ambiente entre 5 °C y 45 °C.
- No utilice ni almacene la máquina en espacios húmedos. La humedad del aire no debe ser superior al 80%.
- Utilice la máquina sólo para su uso previsto. No la utilice para otros fines que no sean los descritos en el manual.
- La máquina no debe utilizarse si alguna de las piezas ha sufrido daños o tiene algún defecto. Contacte con su proveedor si alguna de las piezas ha sufrido daños o tiene algún defecto.
- Mantenga las manos, los pies y demás partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles.
- Mantenga el pelo alejado de las piezas móviles.
- Lleve ropa y calzado adecuado.
- Mantenga la ropa, las joyas y otros objetos alejados de las piezas móviles.

- Asegúrese de que sólo una persona utilice la máquina cada vez. La máquina no debe ser utilizada por personas con un peso superior a 110 kg (240 lbs).
- No abra la máquina sin consultar con su proveedor TUNTURI.

## Montaje

### CONTENIDO DEL EMBALAJE



NO:1 NO:28



NO:26 NO:3



NO:11 NO:14L/R

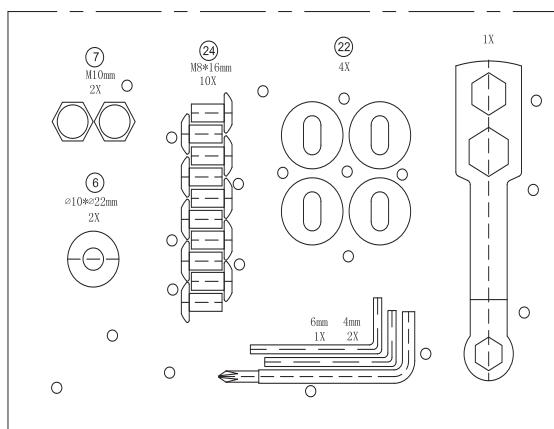
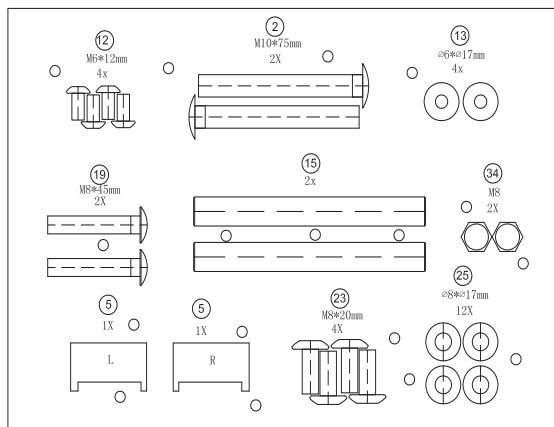


NO:9 NO:17

El paquete contiene los elementos que se muestran en la fig.

Si falta una pieza, contacte con su proveedor.

## JUEGO DE HERRAMIENTAS



El paquete contiene los elementos que se muestran en la fig.

Si falta una pieza, contacte con su proveedor

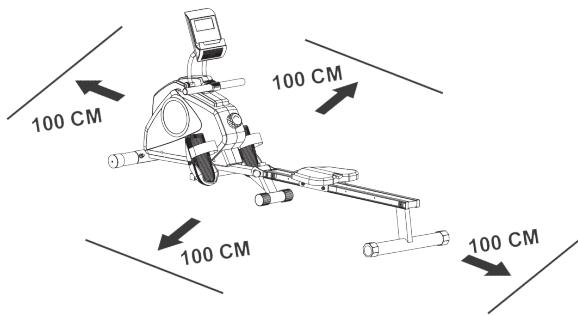
## INFORMACIÓN GENERAL DE MONTAJE

### ADVERTENCIA

- Monte la máquina en el orden indicado.
- Al menos dos personas deben transportar y mover la máquina.

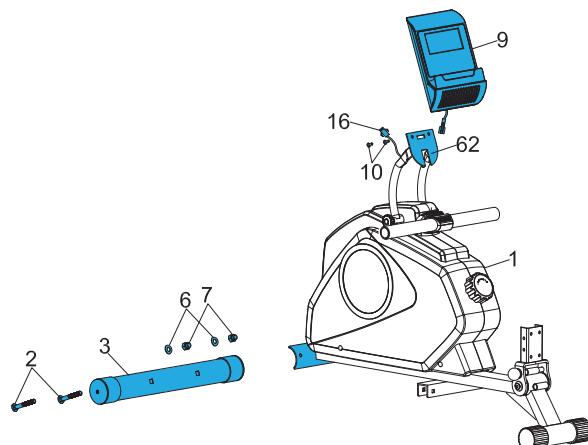
### PRECAUCIÓN

- Coloque la máquina sobre una superficie firme y nivelada.
- Coloque la máquina sobre una base protectora para evitar daños en la superficie del suelo.
- Deje unos 100 cm de espacio alrededor de la máquina.



Consulte las ilustraciones para el correcto montaje de la máquina.

### Montaje paso A

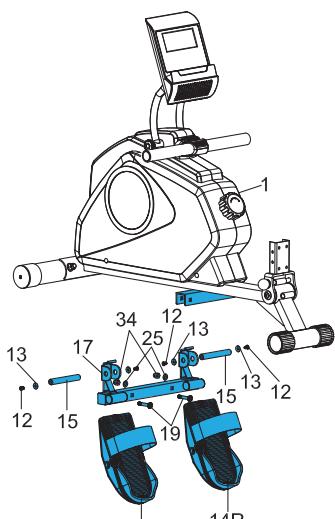


- Fijar pata delantera.
- Conectar los cables del sensor con el monitor.
- Fija el monitor al soporte del mismo (usar los dos tornillos ya puestos en la carcasa trasera del monitor).

### Anótese:

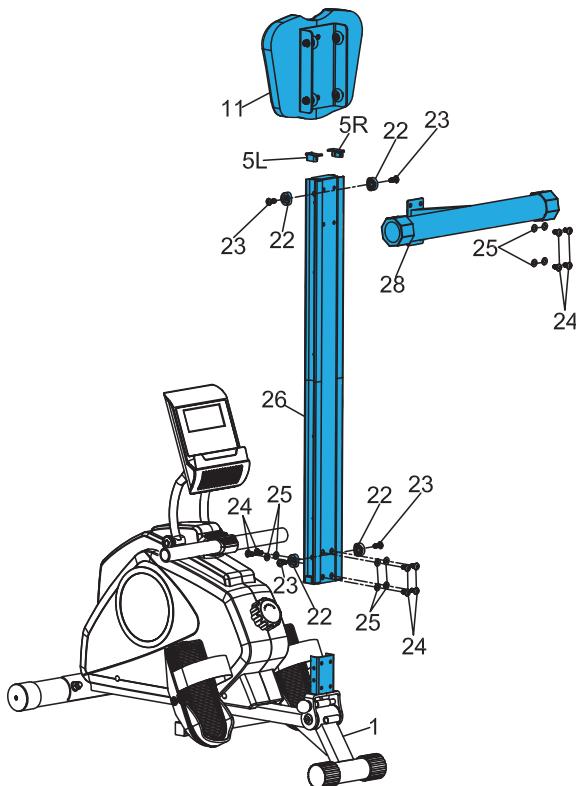
Evitar que los cables sean dañados durante el ensamblaje.

## Montaje paso 2



- Adjuntar el tubo del soporte del pedal a la parte trasera del chasis. Ajustar usando la herramienta como se muestra.
- Adjuntar el pedal Izquierdo al soporte izquierdo del tubo del pedal.
- Introducir el eje a través del pedal izquierdo. Ajustar usando la herramienta como se muestra.
- Repetir el mismo procedimiento con el pedal derecho.

## Montaje paso 3



- Insertar el rail deslizante en la unión tipo U del tubo. Ajustar usando la herramienta como se muestra.
- Adjuntar dos arandelas finales al final del raíl y asegurar las arandelas con los tornillos.
- Poner el asiento en la parte superior del raíl. Entonces adjuntar las otras dos arandelas finales en la parte trasera del sillín y ajustarlas con los tornillos.
- Poner los embellecedores al final del raíl.
- Poner el soporte (pata) al final del raíl. Ajustar usando la herramienta como se muestra.

### Anótese:

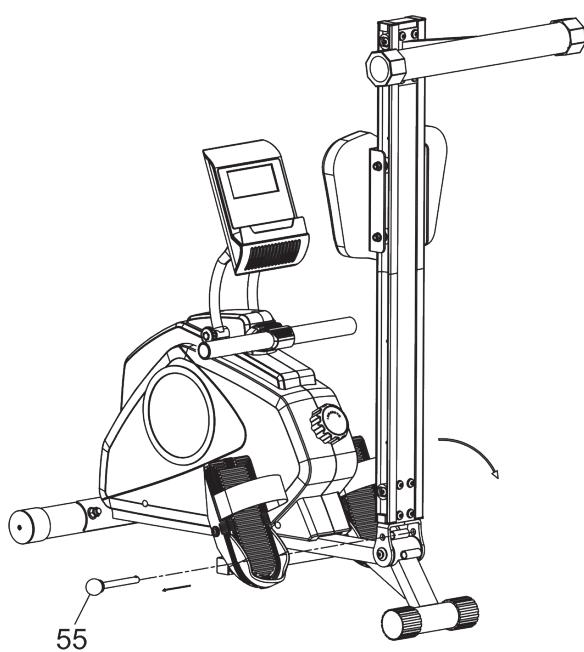
Primero poner todos los tornillos en el lugar adecuado antes de apretarlos por completo

## Uso

### AJUSTE DE LOS SOPORTES DE LOS PIES.

La máquina está equipada con 2 soportes de riel (patas) regulables. Si la máquina no está estable, es posible ajustar los pies de soporte.

- Gire los pies de soporte tanto como sea necesario para estabilizar la máquina.

**PLEGABLE**

- Quitar pasador (55), doblar el raíl hacia arriba y volver a poner el pasador para fijar el raíl en la posición.

**Anótese:**

Apoyar el raíl hasta el fondo para bajar.

**AJUSTE DE LA RESISTENCIA**

Para aumentar o disminuir la resistencia, gire la perilla de ajuste situada en la parte superior del tubo de soporte del manillar en el sentido de las agujas del reloj (dirección +) para aumentarla y en el sentido contrario (dirección -) para disminuirla.

La escala que aparece encima de la perilla (1-8) le permite buscar y reajustar un grado adecuado de resistencia.

**Sesiones de ejercicio**

La sesión de ejercicio debe ser ligera, pero de larga duración. El ejercicio aeróbico se basa en mejorar el consumo de oxígeno máximo del cuerpo, lo que a su vez mejora la resistencia y la forma física. Debe respirar, pero no debe quedarse sin aliento durante la sesión de ejercicio. Para lograr y mantener un nivel de forma física básico, debe realizar ejercicio al menos tres veces a la semana, 30 minutos cada vez. Aumente el número de sesiones de ejercicio para mejorar su nivel de forma física. Vale la pena combinar el ejercicio regular con una dieta sana. Una persona que se encuentre a dieta debe realizar ejercicio a diario, al principio 30 minutos o menos cada vez, aumentando gradualmente el tiempo de ejercicio diario hasta una hora. Empiece la sesión de ejercicio a velocidad baja y resistencia baja para evitar que el sistema cardiovascular se vea sometido a una tensión excesiva. A medida que mejore el nivel de forma física, pueden aumentarse gradualmente la velocidad y la resistencia. La eficiencia de su ejercicio puede medirse supervisando su frecuencia cardíaca y sus pulsaciones.

## Consola



### BOTÓN DE FUNCIONES

#### MODE

- Pulse el botón MODE para seleccionar las funciones de la consola; TIME, COUNT, TOTAL COUNT y CALORIES.
- Pulse y mantenga pulsado durante 4 segundos para restablecer: TIME, COUNT y CALORIES.

#### SET

Ajuste los valores de: TIME, COUNT y CALORIES., si no está en modo de exploración.

- Pulse el botón SET para poner la consola en el modo de definición de objetivos.
- Pulse MODE para seleccionar el objetivo que quiere fijar (el objetivo seleccionado parpadea si es posible fijar el valor).
- Pulse el botón SET para aumentar el nivel del objetivo o manténgalo pulsado para incrementar automáticamente el valor más rápido
- Pulse brevemente el botón RESET para restablecer el objetivo seleccionado que se ha modificado.
- Pulse el botón MODE para activar el siguiente objetivo opcional por ajustar.

El 1º objetivo que se ajusta es	TIME
+ 1 min	(1~99)
El 2º objetivo que se ajusta es	CNT
+10	( 1 ~ 9990)
(máx. 99,9 KM/H)	
El 3º objetivo que se ajusta es	T.C.
no se puede cambiar	
El 4º objetivo que se ajusta es	CAL
+ 1	(1 ~ 999)

#### NOTA:

- al fijar un objetivo, el valor iniciará una cuenta atrás en modo activo.
- Una vez alcanzado el objetivo, la consola le avisará mediante 4 señales acústicas duales. Después de alcanzar el valor, empezará a contar en sentido ascendente desde "0"
- Se pueden fijar varios objetivos. Al alcanzar cada uno de ellos se le irá notificando.
- Si establece un límite para pulse, la consola le avisará mediante una señal acústica triple continuada cada vez que lo supere.

#### RESET

- Pulse y mantenga pulsado durante 4 segundos para restablecer: TIME, CALORIES & PULSE..

#### NOTA:

- TOTAL COUNT solamente se puede restablecer al sustituir las baterías.

### FUNCIONES Y OPERACIONES

#### SCAN

Explora automáticamente las funciones de: TIME, COUNT, TOTAL COUNT y CALORIES..

Cada función se mantiene en pantalla durante 4 segundos

#### TIME

Acumula automáticamente el tiempo de ejercicio.

#### COUNT

Acumula automáticamente el número de pasos recorridos durante el ejercicio.

**TOTAL COUNT**

Acumula automáticamente el número total de pasos recorridos durante todas las sesiones de entrenamiento.

**CALORIE**

Acumula automáticamente las calorías quemadas al hacer ejercicio.

**Anótese:**

- Si la pantalla se ve débilmente o no se ven números, sustituya las baterías.
- El monitor se apaga automáticamente si no recibe ninguna señal en 4 minutos.
- El monitor se enciende automáticamente al comenzar a hacer ejercicio o al pulsar el botón con señal.
- El monitor comienza a calcular cuando empieza el ejercicio y termina de hacerlo cuando para durante 4 segundos.

**ESPECIFICACIONES****Función**

- Exploración automática Cada 4 segundos
- Tiempo 0:00 ~ 99:59
- Velocidad actual La velocidad máxima que se puede mostrar es de 99,9 KM/H
- Distancia recorrida 0,00 ~ 99,99 KM
- Calorías 0,0 ~ 999,9 KCal
- Distancia total 0,1 ~ 999,9 KM
- Frecuencia del pulso 40 ~ 240PPM

Tipo de baterías 2 uds. tipo AA  
Temperatura de funcionamiento 0 °C ~ +40 °C

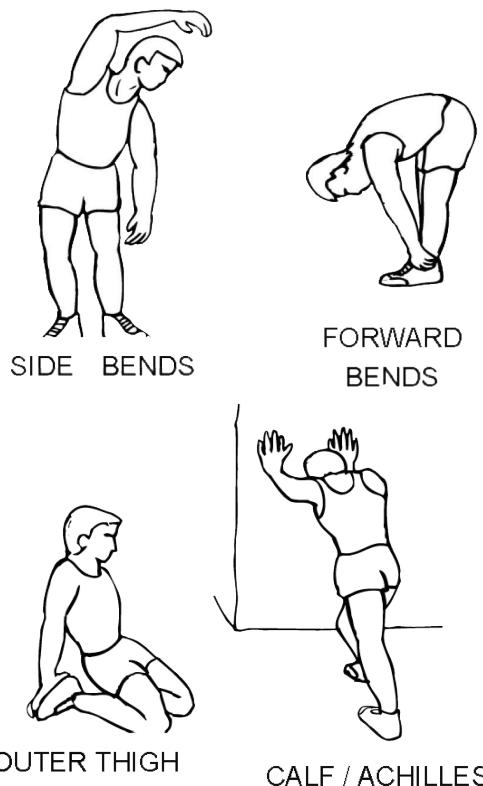
Temperatura de almacenamiento -10°C ~ +60°C

## Ejercicio Instrucciones

El uso de su entrenador le aportará muchas ventajas, mejorará su tono físico, tonificará los músculos y, combinado con una dieta con un consumo controlado de calorías, le ayudará a perder peso.

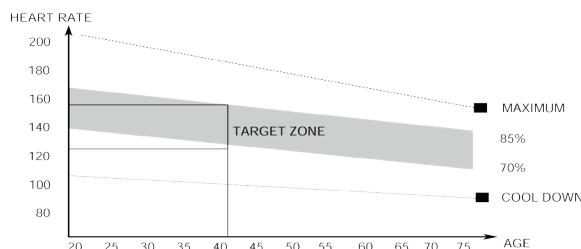
**FASE DE CALENTAMIENTO**

Esta fase mejora la circulación y favorece el buen funcionamiento de los músculos. Asimismo, reduce el riesgo de calambres y de lesiones musculares. Es conveniente realizar una serie de ejercicios de estiramiento, como se muestra más abajo. Al estirar se debe mantener la posición durante unos 30 segundos; no fuerce los músculos ni realice movimientos bruscos para estirarlos, si duele, PARE inmediatamente.



## FASE DE EJERCICIO

Esta es la fase de esfuerzo. Tras un uso regular, los músculos de las piernas irán ganando flexibilidad. Es importante mantener un ritmo estable durante toda esta fase. El ejercicio debe ser lo suficientemente fuerte como para incrementar el ritmo cardíaco hasta el objetivo que se muestra en el siguiente cuadro.



Esta fase debe tener una duración mínima de 12 minutos, aunque la mayoría de las personas empiezan a los 15-20 minutos.

## FASE DE ENFRIAMIENTO

La finalidad de esta fase es permitir que se relaje el sistema cardiovascular y los músculos. Es una repetición del ejercicio de calentamiento, por lo que debe ir reduciendo el ritmo de manera constante durante unos 5 minutos. En este momento debe repetir también los ejercicios de estiramiento, evitando de nuevo forzar los músculos o hacer movimientos bruscos.

A medida que vaya mejorando su forma física, es posible que el entrenamiento tenga que ser más largo e intenso. Es aconsejable entrenarse al menos tres veces a la semana, espaciando de manera uniforme, en la medida de lo posible, los entrenamientos durante la semana.

## TONIFICACIÓN MUSCULAR

Si quiere tonificar los músculos mientras trabaja con el aparato, deberá ajustar la resistencia en un nivel bastante alto. Así aumentará la tensión sobre los músculos de las piernas, con lo que es posible que no pueda entrenarse durante todo el tiempo que le gustaría. Si quiere mejorar su condición física, tendrá que modificar

también el programa de entrenamiento. El entrenamiento durante las fases de calentamiento y enfriamiento será igual, pero debe aumentar la resistencia hacia el final de la fase de ejercicio para incrementar el esfuerzo del tren inferior. Tendrá que reducir la velocidad para mantener el ritmo cardíaco en la zona objetivo.

## PÉRDIDA DE PESO

El factor determinante en este sentido es el esfuerzo realizado. Cuanto más intenso y prolongado sea el ejercicio físico, más calorías quemará. En realidad, es lo mismo que si se entrenara para mejorar la condición física, lo que cambia es el objetivo.

## Información adicional

### ELIMINACIÓN DE EMBALAJES

Las pautas gubernamentales exigen reducir la cantidad de residuos que se depositan en los basureros. Por este motivo, le rogamos que deseche los embalajes de manera responsable en centros públicos de reciclaje.



### ELIMINACIÓN AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL

Desde Tunturi esperamos que disfrute de su equipo de entrenamiento durante muchos años. No obstante, llegará un momento en que éste llegue al final de su vida útil. Conforme a la Directiva WEEE (relativa a la gestión de residuos procedentes de equipos eléctricos y electrónicos) le corresponde a usted la responsabilidad de desechar adecuadamente su equipo de entrenamiento en un centro público autorizado de recogida.



**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

- Inspeccione y apriete todas las piezas antes de utilizar el equipo de entrenamiento.
- El aparato se puede limpiar utilizando un paño húmedo y detergente neutro no abrasivo. NO utilice disolventes.
- Examine con regularidad el equipo para verificar que no haya indicios de daños ni desgaste.
- Si no se realizan las tareas de inspección periódica, el nivel de seguridad del equipo de entrenamiento puede verse afectado.
- Sustituya inmediatamente cualquier componente defectuoso o deje el equipo fuera de servicio hasta su reparación.

**Limpieza y mantenimiento****Defectos y fallos.**

A pesar del control de calidad continuo, la máquina podría presentar defectos y fallos debidos a piezas individuales. En la mayoría de los casos, será suficiente sustituir la pieza.

- Si la máquina no funciona correctamente, contacte inmediatamente con su proveedor.
- Facilite al proveedor el número de modelo y el número de serie de la máquina. Indique la naturaleza del problema, las condiciones de uso y la fecha de compra.

**Transporte y almacenamiento****ADVERTENCIA**

Al menos dos personas deben transportar y mover la máquina.

- Mueva la máquina con cuidado sobre superficies irregulares.
- Transporte siempre la máquina por los manillares y el raíl trasero.
- Almacene la máquina en un lugar seco con la menor variación de temperatura posible.

**Garantía**

El producto tiene una garantía desde la fecha de entrega (que debe documentarse mediante factura o albarán). Su proveedor local podrá ofrecerle información adicional sobre las condiciones de la garantía. Las condiciones de la garantía varían de un país a otro. Los daños causados por el desgaste normal, la sobrecarga o un montaje incorrecto están excluidos de la garantía. Los daños causados por fallos de materiales o defectos de fabricación están cubiertos por la garantía y se repararán o se sustituirán sin coste alguno.

**Descargo de responsabilidad**

© 2016 Tunturi New Fitness BV  
Reservados todos los derechos.

El producto y el manual están sujetos a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

## Innehåll

<b>VÄLKOMMEN .....</b>	<b>53</b>
<b>SÄKERHETSVARNINGAR .....</b>	<b>53</b>
<b>MONTERING .....</b>	<b>54</b>
Delar från kartongen .....	54
Monteringsmaterial .....	55
Allmän monteringsinformation .....	55
Monteringssteg .....	55
<b>ANVÄNDNING .....</b>	<b>56</b>
Justerera stödfötterna .....	56
fällbar .....	56
Justering af motståndet .....	57
<b>TRÄNING .....</b>	<b>57</b>
<b>ANVÄNDARGRÄNSSNITT .....</b>	<b>57</b>
Funktionsknapp .....	57
Funktioner och användning .....	58
Specifikationer .....	58
<b>ÖVNING INSTRUKTIONER .....</b>	<b>58</b>
Uppvärmningsfasen .....	58
Träningsfasen .....	59
Nedvarvningsfasen .....	59
Muskeltoning .....	59
Viktminkning .....	59
<b>YTTERLIGARE INFORMATION .....</b>	<b>59</b>
<b>SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL .....</b>	<b>60</b>
<b>GARANTI .....</b>	<b>60</b>
Fel och funktionsstörningar .....	60
<b>TRANSPORT OCH LAGRING .....</b>	<b>60</b>
<b>FRISKRIVNING .....</b>	<b>60</b>

Denna handbok är en översättning av den engelska texten.  
Vi förbehåller oss rätten till eventuella översättningsfel. Den engelska originaltexten råder.

## Välkommen

Välkommen till Tunturi Fitness värld! Tack för att du köpte denna Tunturiutrustning. Tunturi erbjuder ett stort utbud av motionsredskap för hemmabruk, exempelvis crosstrainers, löpband, träningscyklar och roddmaskiner. Utrustning från Tunturi passar hela familjen, oavsett träningsnivå. Mer information finns på vår webbplats, [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com)

## Säkerhetsvarningar



### VARNING

Läs säkerhetsvarningarna och instruktionerna. Om inte säkerhetsvarningarna och instruktionerna följs kan det medföra skador på personer eller utrustningen. Behåll säkerhetsvarningarna och instruktionerna för framtida bruk.



### VARNING

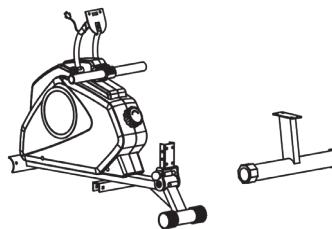
System som mäter hjärtfrekvens kan vara felaktiga. För mycket träning kan leda till allvarlig skada eller dödsfall. Avbryt träningen omgående om du känner dig matt.

- Utrustningen är endast anpassad för hemmabruk. Utrustningen är inte anpassad för kommersiell användning.
- Om utrustningen används av barn eller personer med fysiska, sensoriska, mentala eller motoriska handikapp, eller som saknar erfarenhet och kunskap, kan detta medföra risker. Personer som är ansvariga för deras säkerhet måste ge tydliga instruktioner, eller övervaka användningen av utrustningen.
- Innan du påbörjar din träning, uppsök en läkare som kan kontrollera din hälsa.
- Om du upplever illamående, yrsel

- eller andra onormala symptom, avsluta genast din träning och kontakta en läkare.
- Börja varje träningspass med att värma upp och avsluta varje träningspass med nedvarvning för att undvika muskelsmärtor och sträckningar. Kom ihåg att stretcha i slutet av träningen.
  - Utrustningen är endast anpassad för användning inomhus. Utrustningen är inte anpassad för användning utomhus.
  - Använd endast utrustningen i miljöer med god ventilation. Använd inte utrustningen i dragiga miljöer för att undvika att bli förkyld.
  - Använd endast utrustningen i miljöer med temperatur mellan 10 °C och 35 °C. Förvara endast utrustningen i miljöer med temperatur mellan 5 °C och 45 °C.
  - Använd inte och förvara inte utrustningen i fuktig miljö. Luftfuktigheten får aldrig överstiga 80%.
  - Använd endast utrustningen för dess avsedda ändamål. Använd inte utrustningen för andra ändamål än de som beskrivs i handboken.
  - Använd inte den här utrustningen om någon del är trasig eller skadad. Om någon del är trasig eller skadad, kontakta din återförsäljare.
  - Håll undan händer, fötter och andra kroppsdelar från de rörliga delarna.
  - Håll undan håret från de rörliga delarna.
  - Bär passande kläder och skor.
  - Håll undan kläder, smycken och andra föremål från de rörliga delarna.
  - Låt bara en person åt gången använda utrustningen. Utrustningen får inte användas av personer som väger mer än 110kg.
  - Öppna inte utrustningen utan att kontakta din återförsäljare.

## Montering

### DELAR FRÅN KARTONGEN



NO:1 NO:28



NO:26 NO:3



NO:11 NO:14L/R

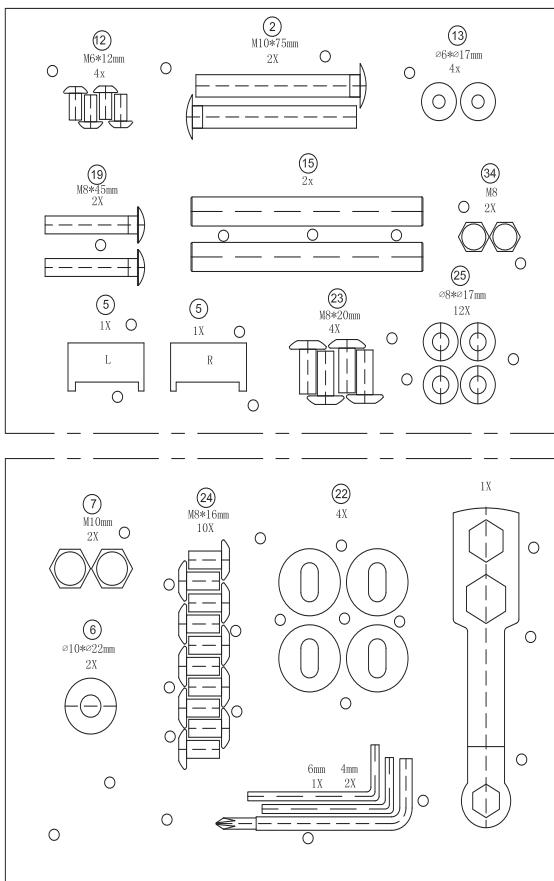


NO:9 NO:17

Förpackningen innehåller delarna som visas i bild.

Om någon del saknas, kontakta din återförsäljare

## MONTERINGSMATERIAL



Förpackningen innehåller de fästdon som visas i bild.

Om någon del saknas, kontakta din återförsäljare

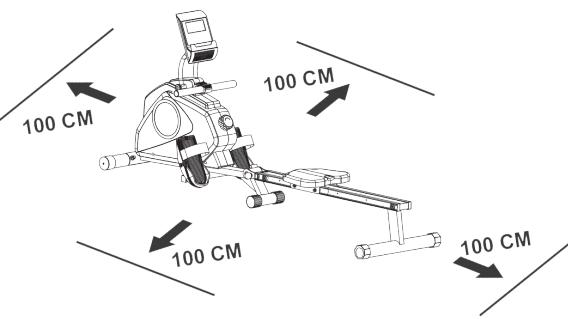
## ALLMÄN MONTERINGSINFORMATION

### VARNING

- Montera utrustningen i angiven ordning.
- Var två om att bära och förflytta utrustningen.

### OBS.

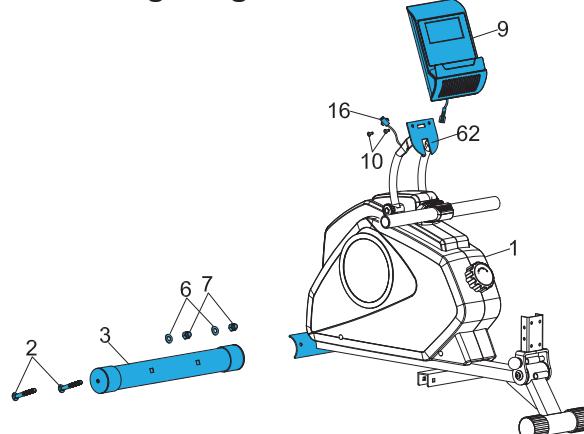
- Placera utrustningen på en stabil och jämn yta.
- Placera utrustningen på en skyddande grund för att förhindra att golvet skadas.
- Lämna åtminstone 100 cm fritt runt utrustningen.



Bilderna visar det korrekta sättet att montera utrustningen.

## MONTERINGSSTEG

### Monteringssteg 1

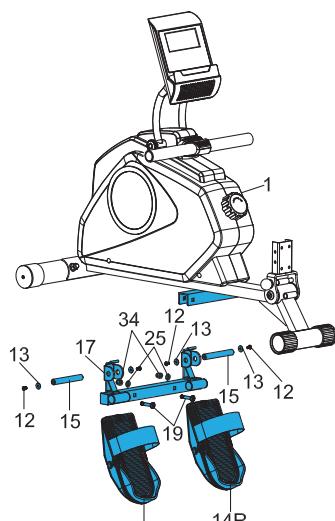


- Montera främre golvstöd.
- Koppla ihop kablaget från sensorn med displayen
- Monterar displayen på displayhålleren. (använd de två skruvarna som sitter på baksidan av displayen).

### Anmärkning:

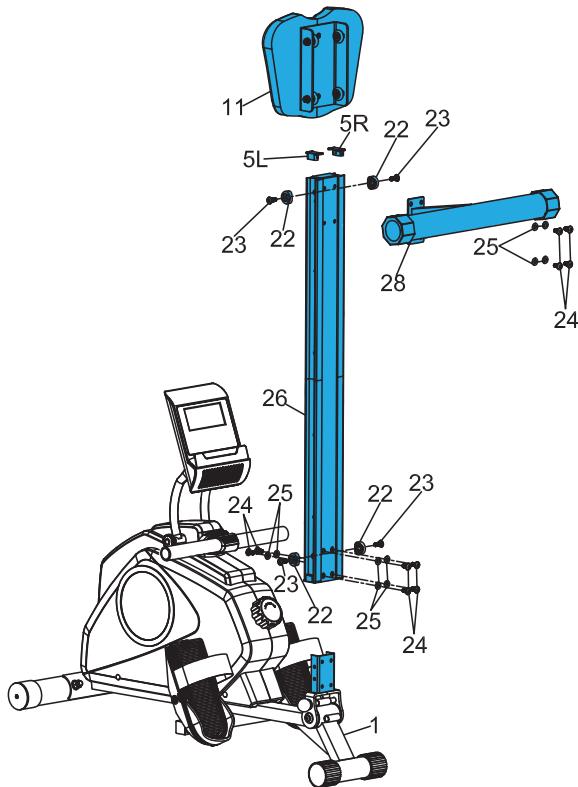
Kläm ej kablaget vid monteringen.

## Monteringssteg 2



- Montera pedalstödet i nederkant på huvudramen. använd anvisade skruvar.
- Sätt fast vänster pedal på vänstra fästet på pedalstödet.
- Tryck igenom axeln . använd anvisade skruvar.
- Upprepa samma procedur på höger pedal.

## Monteringssteg 3



- Montera glidskenan i den u-formade fästet. använd anvisade skruvar.
- Montera de genomgående bultarna på främre delen av skenan , skruva åt med låsmuttrarna.
- Skjut på sitsen på skenan. montera sen de genomgående bultarna
- Och skruva åt med låsmuttrar.
- Montera täckplasten på skenan.
- Montera det bakre golvstödet. använd anvisade skruvar.

### Anmärkning:

Innan alla skruvar/bultar dras åt helt, ska de första placeras på rätt plats

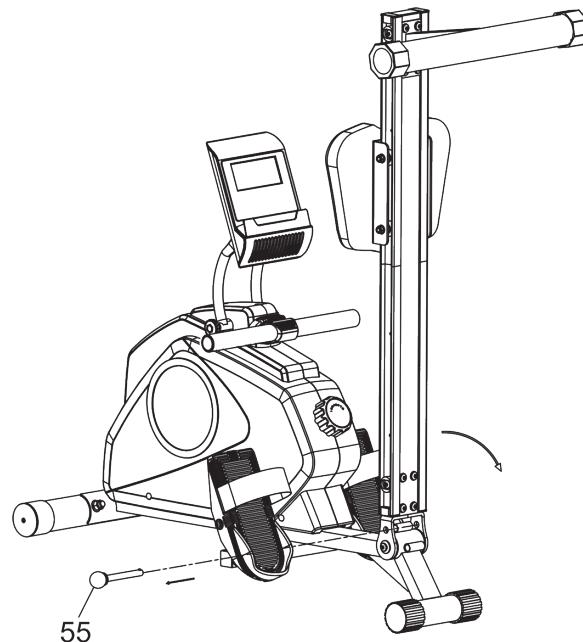
## Användning

### JUSTERA STÖDFÖTTERNA

Utrustningen är utrustad med två stödfötter. Om utrustningen inte är stabil, kan stödfötterna justeras.

- Vrid stödfötterna för att placera utrustningen i en stabil position.

### FÄLLBAR



- Demontera (55), fäll upp skenan och återmontera låsning i upprätt position

**Anmärkning:**

Håll fast skenan när den skall fallas ner för att undvika skador.

**JUSTERING AF MOTSTÅNDET**

Du kan öka eller minska motståndet med hjälp av reglaget upp till på handstödet. Om du vrider medsols (+) ökar motståndet och om du vrider motsols (-) minskar motståndet. Med hjälp av skalan (1-8) är det lätt att ställa in önskat motstånd.

**Träning**

Träningen måste vara lagom lätt, men hålla på länge. Aerobisk träning är till för att förbättra kroppens maximala syreupptag, vilket förbättrar uthålligheten och konditionen. Du ska svettas, men du ska inte bli andfådd under träningen. För att uppnå och behålla en grundkondition, träna åtminstone tre gånger i veckan, 30 minuter åt gången. Öka antalet träningspass för att förbättra din kondition. Det är bra att kombinera regelbunden träning med hälsosam kost. En person som har bestämt sig för att banta bör träna dagligen, 30 minuter eller mindre till en början och sedan öka den dagliga träningstiden till en timme. Börja din träning i låg hastighet och med lågt motstånd för att förhindra att hjärtkärlnsystemet utsätts för kraftig belastning. När konditionen förbättras, kan hastigheten och motståndet ökas gradvis. Din tränings effektivitet kan mätas genom att kontrollera din hjärtfrekvens och din puls.

**Användargränssnitt****FUNKTIONSKNAPP****MODE**

- Tryck på knappen MODE för att välja konsolfunktioner; TIME, COUNT, TOTAL COUNT och CALORIES.
- Tryck och håll i 4 sekunder för att återställa: TIME, COUNT och CALORIES.

**SET**

Ställ in värden för: TIME,COUNT, TOTAL COUNT och CALORIES när den inte är i skanningsläge.

- Tryck på knappen SET för att ställa in konsolen i målinmatningsläge.
- Tryck på MODE för att välja ett mål du vill ställa in. (det valda målet blinkar när det är möjligt att ställa in värde.)
- Tryck på knappen SET för att öka målinmatningen, håll knappen SET för att öka värdet snabbt.
- Tryck på knappen RESET kort för att återställa det ändrade valda målet.
- Tryck på knappen MODE för att aktivera nästa valfria mål att ställa in.

1:a mål att ställa in är + 1 min	TIME (1 ~ 99)
2:a mål att ställa in är +10	CNT ( 1 ~ 9990 )
3:e mål att ställa in är kan inte ändras	T.C.
4:e mål att ställa in är + 1	CAL (1 ~ 999)

**OBS!**

- När du ställer in ett mål, kommer det inställda målet räkna ned i aktivt läge.
- När målet har nåtts, kommer konsolen bekräfta med 4 dubbla akustiska pipsignaler. Det nädda värdet kommer nu att räkna från "0".
- Du kan ställa in fler än ett mål, alla mål kommer att meddela när målet nåtts.
- När du ställer in en gräns för puls, kommer konsolen att meddela detta genom en kontinuerlig akustisk trippel pipsignal när den inställda gränsen överskrids.

**RESET**

- Tryck och håll i 4 sekunder för att återställa: TIME, CALORIES & PULSE.

**OBS!**

- TOTAL COUNT kan endast återställas genom att byta batterier.

**FUNKTIONER OCH ANVÄNDING****SCAN**

Automatiska skanningsfunktioner för: TIME, COUNT, TOTAL COUNT och CALORIES..

Varje display visas i 4 sekunder

**TIME**

Sparar träningstid automatiskt när du tränar.

**COUNT**

Sparar automatiskt antalet steg vid träning

**TOTAL COUNT**

Sparar automatiskt det Totala antalet steg gjorda för alla träningspass

**CALORIE**

Sparar brända kalorier automatiskt när du tränar.

**OBS!**

- Byt batterierna om displayen lyser svagt eller inte visar några siffror.
- Skärmen stängs automatiskt av till standbyläge om ingen signal tas emot efter 4 minuter.
- Skärmen tänds automatiskt när träning påbörjas eller när en knapp trycks på.
- Skärmen börjar automatiskt att räkna när du börjar träna och slutar räkna när du slutar träna efter 4 sekunder.

**SPECIFIKATIONER**

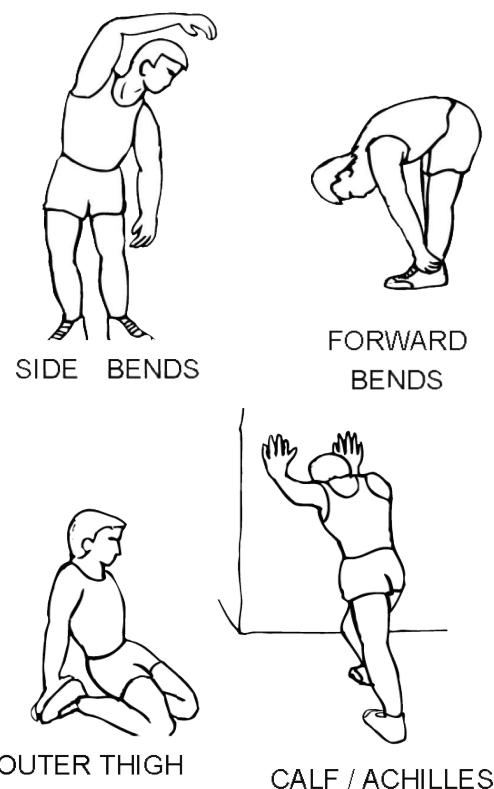
Batterityp	2 st AA-typ
Drifttemperatur	0°C ~ +40°C
Förvaringstemperatur	-10°C ~ +60°C

**Övning Instruktioner**

Användningen av ditt träningsredskap kommer att ge dig många fördelar; det kommer att förbättra din fysiska kondition, tona musklerna och tillsammans med en kalorikontrollerad diet hjälpa dig att gå ned i vikt.

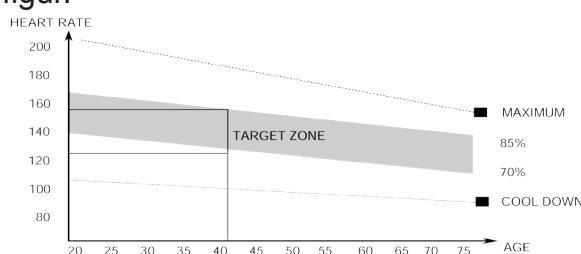
**UPPVÄRMNINGSFASEN**

Denna fas får blodet att börja pumpa runt i kroppen och förbereder musklerna på aktivitet. Den minskar även risken för kramp och muskelskada. Det är tillräddligt att göra några stretchövningar som visas nedan. Varje stretchövning ska hållas i ungefärligen 30 sekunder. Tvinga eller tryck inte in musklerna i en stretchövning. Om det gör ont, SLUTA



### TRÄNINGSFASEN

Detta är fasen där du jobbar. Efter regelbunden användning, kommer musklerna i dina ben att bli mer flexibla. I denna fas är det mycket viktigt att bibehålla ett jämnt tempo från början till slut. Ansträngningsnivån ska vara tillräcklig för att höja din puls till målzonens som visas i nedanstående figur.



Denna fas bör pågå i minst 12 minuter, även om de flesta börjar med ungefär 15-20 minuter.

### NEDVARVNINGSFASEN

Under denna fas får ditt kardiovaskulära system och dina muskler varva ned. Den är en upprepning av uppvarmningsövningen, t.ex. minska ditt tempo, fortsätt i ca 5 minuter. Stretchövningarna ska nu upprepas. Kom ihåg att inte tvinga eller trycka in musklerna i stretchövningen. När du blir mer vältränad, kan du träna längre och hårdare. Vi rekommenderar att träna minst tre gånger i veckan, och, om möjligt, fördela dina träningstillfällen jämnt under hela veckan.

### MUSKELTONING

För att tona musklerna när du använder träningsredskapet, måste du ställa in en ganska hög belastning. Detta belastar benmusklerna mer och kan innebära att du inte kan träna så länge som du vill. Om du även försöker förbättra din kondition, måste du ändra ditt träningsprogram. Du bör träna som vanligt under uppvarmnings- och nedvarvningsfaserna, men mot slutet av träningsfasen kan du öka belastningen så att dina ben får jobba hårdare. Du måste minska hastigheten för att hålla pulsen i målzonens.

### VIKTMINSKNING

Den viktigaste faktorn här är hur mycket du anstränger dig. Ju hårdare och längre du tränar, desto fler kalorier bränner du. Detta är i princip detsamma som om du tränade för att förbättra din kondition, skillnaden är målet.

## Ytterligare information

### BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNING

Riktslinjer från myndigheter uppmanar att vi minskar mängden avfall som placeras i deponier. Vi ber dig därför att bortskaffa allt förpackningsavfall på ett ansvarsfullt sätt på allmänna återvinningscentraler.



## BORTSKAFFANDE AV UTTJÄNT REDSKAP

Vi på Tunturi hoppas att du får många års trevlig användning av ditt träningsredskap. Men det kommer en tid när ditt träningsredskap är uttjänt. Enligt den europeiska WEEE-lagstiftningen, ansvarar du för korrekt bortskaffande av ditt träningsredskap på en allmän återvinningsanläggning.



## Skötsel och underhåll

- Kontrollera och dra åt alla delar innan detta träningsredskap används.
- Träningsredskapet kan rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. ANVÄND INTE lösningsmedel.
- Kontrollera regelbundet om träningsredskapet uppvisar tecken på skador eller slitage.
- Underlåtenhet att undersöka träningsredskapet regelbundet kan påverka utrustningens säkerhetsnivå.
- Byt alla defekta komponenter direkt och/eller använd inte träningsredskapet innan det är reparerat.

## Garanti

Produkten omfattas av en garanti från leveransdatumet (måste styrkas av faktura eller följesedel). Ytterligare information om garantivillkor kan erhållas av din lokala återförsäljare. Garantivillkoren kan skilja sig åt mellan olika länder. Skador som orsakats av normal förslitning, överbelastning eller felaktig hantering omfattas inte av garantin. Skador som orsakats av fel på material eller tillverkning omfattas av garantin och kommer att repareras eller ersättas utan kostnad.

## FEL OCH FUNKTIONSSTÖRNINGAR

Trots ständig kvalitetskontroller, kan fel och funktionsstörningar inträffa som orsakas av enstaka delar. I de flesta fallen räcker det med att byta ut den felaktiga delen.

- Om utrustningen inte fungerar korrekt, kontakta omedelbart återförsäljaren.
- Lämna utrustningens modellnummer och serienummer till återförsäljaren.
- Ange problemets art, förhållanden vid användning och inköpsdatum..

## Transport och lagring

### WARNING

- Var två om att bära och förflytta utrustningen.
- Stå framför utrustningen på vardera sidan och ta ett fast grepp i handtagen. Lyft utrustningens framsida så att baksidan lyfts på hjulen. Förflytta utrustningen och sätt ner den försiktigt. Placera utrustningen på en skyddande grund för att förhindra att golvet skadas.
- Förflytta utrustningen försiktigt över ojämna ytor. Förflytta inte utrustningen till övervåningen med hjulen, utan bär utrustningen med handtagen.
- Förvara utrustningen på en torr plats med så liten temperaturvariation som möjligt.

## Friskrivning

2016 Tunturi New Fitness B.V.  
Alla rättigheter förbehållna.

Produkten och handboken kan komma att ändras. Specifikationer kan ändras utan förvarning.

## Sisällys

<b>SISÄLLYS .....</b>	<b>61</b>
<b>TERVETULOA .....</b>	<b>61</b>
<b>TURVALLISUUSOHJEET JA</b>	
<b>-VAROITUKSET .....</b>	<b>61</b>
Sähköturvallisuus.....	62
<b>KOKOONPANO .....</b>	<b>63</b>
Pakkauksen sisältö .....	63
Kiinnittimet .....	63
Yleiset kokoonpano-ohjeet .....	63
Kokoonpanovaiheet .....	64
<b>KÄYTTÖ .....</b>	<b>65</b>
Tukijalkojen säätäminen .....	65
äilytysasento .....	65
Vastuksen säätäminen.....	65
<b>HARJOITUKSET .....</b>	<b>66</b>
<b>OHJAUSPANEELI.....</b>	<b>66</b>
Toimintopainike .....	66
Toiminnot .....	67
Tekniset tiedot.....	67
<b>OHJEITA HARJOITTELUA</b>	
<b>VARTEN .....</b>	<b>67</b>
Lämmittelyvaihe .....	68
Harjoitteluvaihe .....	68
Jäähdystelyvaihe .....	68
Lihasten kiinteytys .....	68
Painon pudotus .....	68
<b>LISÄTIETOA LAITTEEN</b>	
<b>OMISTAJALLE .....</b>	<b>69</b>
Hoito ja huolto .....	69
<b>PUHDISTUS JA HUOLTO .....</b>	<b>69</b>
<b>KULJETUS JA SÄILYTYS.....</b>	<b>69</b>
<b>TAKUU.....</b>	<b>69</b>
<b>VASTUUVAPAUMLAUSEKE .....</b>	<b>69</b>

Tämä suomennettu käyttöohje on käännetty englannin kielestä. Pidätämme oikeudet mahdollisiin käänösvirheisiin. Käännös tehty virallisen, englanninkielisen version pohjalta

## Tervetuloa

Tervetuloa Tunturi New Fitness -maailmaan! Kiitämme sinua tämän Tunturi-laitteen ostosta. Tunturi tarjoaa laajan valikoiman ammattimaisia kuntoilulaitteita, mukaan lukien crosstrainerit, juoksumatot, kuntopyörät, soutulaitteet ja värinälevyt. Tunturi-laite sopii koko perheelle kuntotasosta riippumatta. Katso lisätiedot verkkosivuiltamme [www.tunturi.com](http://www.tunturi.com)

## Turvallisuusohjeet ja -varoitukset



### VAROITUS

Lue turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet. Turvallisuusvaroitusten ja -ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilön loukkaantumisen tai laiteaurion. Säilytä turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet myöhempää käyttöä varten.



### VAROITUS

Sykkeenvalvontajärjestelmät saattavat olla epätarkkoja. Liiallinen arjottelu saattaa aiheuttaa vakavia harjoittelua tai kuoleman. Jos tunnet olosi heikoksi, lopeta harjoittelu heti.

- Tämä laite soveltuu sekä koti- että ammattikäyttöön (esim. sairaaloihin, paloasemille, hotelleihin, kouluihin). Enimmäiskäyttö on rajoitettu 6 tuntiin päivässä. Laite ei sovellu täyteen kaupalliseen käyttöön (esim. suuriin kuntosalieihin).
- Tämän laitteen käyttö lasten tai fyysisesti, aistillisesti, henkisesti, tai liikunnallisesti rajoittuneiden, tai kokemukseltaan ja tiedoiltaan puutteellisten henkilöiden toimesta voi aiheuttaa vaaratilanteita. Heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien henkilöiden on annettava selkeät

- ja tarkat ohjeet laitteen käytöstä ja valvottava laitteen käyttöä.
- Ennen harjoituksen aloittamista ota yhteys lääkäriin terveystarkastusta varten.
  - Jos sinulla on pahoinvointia, huimausta, tai muita epätavallisia oireita, lopeta välittömästi harjoitus ja ota yhteys lääkäriin.
  - Vältä lihaskipuja ja venähdyksiä aloittamalla jokainen harjoitus lämmittelyjaksolla ja päätä jokainen harjoitus jäähdystelyjaksolla. Muista venytellä harjoittelun lopuksi.
  - Laite on sopiva vain sisäkäyttöön. Laite ei ole sopiva ulkokäyttöön.
  - Käytä laitetta riittävällä tuuletuksella varustetuissa tiloissa. Älä käytä laitetta vetoisissa tiloissa välittääksesi kylmettymisen.
  - Käytä laitetta vain ympäristölämpötilassa 10 °C - 35 °C. Säilytä laitetta vain ympäristölämpötilassa 5 °C - 45 °C.
  - Älä käytä tai säilytä laitetta kosteissa tiloissa. Ilmankosteus ei saa koskaan olla yli 80 %.
  - Käytä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen. Älä käytä laitetta muihin, kuin tässä käyttöoppaassa esitettyihin tarkoituksiin.
  - Älä käytä laitetta, jos sen jokin osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos osa on vaurioitunut tai viallinen, ota yhteys jälleenmyyjään.
  - Pidä kätesi, jalkasi ja kehon muut osat pois liikkuvista osista.
  - Pidä hiukset pois liikkuvista osista.
  - Käytä asianmukaista vaatetusta ja kenkiä.
  - Pidä vaatteet, korut ja muut esineet pois liikkuvista osista.
  - Varmista, että vain yksi henkilö kerrallaan käyttää laitetta. Yli 110 kg (240 lbs) painava henkilö ei saa käyttää laitetta.
  - Älä avaa laitetta ilman yhteydenottoa jälleenmyyjääsi.r

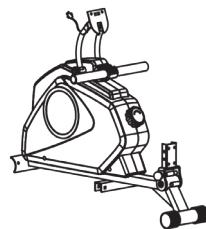
## SÄHKÖTURVALLISUUS

(koskee vain sähköistä laitetta)

- Varmista aina ennen käyttöä, että sähkölähteen jännite on sama kuin laitekilvessä ilmoitettu laitteen nimellisjännite.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Pidä virtajohto pois kuumasta, öljystä ja terävistä kulmista.
- Älä tee muutoksia virtajohtoon tai pistokkeeseen.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai virtajohdon pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai virtajohdon pistoke on vaurioitunut tai viallinen, ota yhteys jälleenmyyjääsi.
- Suorista aina virtajohto täysin.
- Älä vie virtajohtoa laitteen alitse. Älä laita virtajohtoa maton alle. Älä laita virtajohdon päälle mitään esineitä.
- Varmista, ettei virtajohto roiku pöydän kulman yli. Varmista, ettei virtajohtoon voi vahingossa tarttua kiinni tai kompastua.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa virtajohdon ollessa liitetynä pistorasiaan.
- Älä vedä pistoketta irti pistorasiasta virtajohdosta vetämällä.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä, ennen asennusta tai purkamista ja ennen puhdistusta sekä huoltoa.

# Kokoonpano

## PAKKAUksen SISÄLTÖ



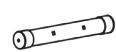
NO:1



NO:28



NO:26



NO:3



NO:11



NO:14L/R



NO:9

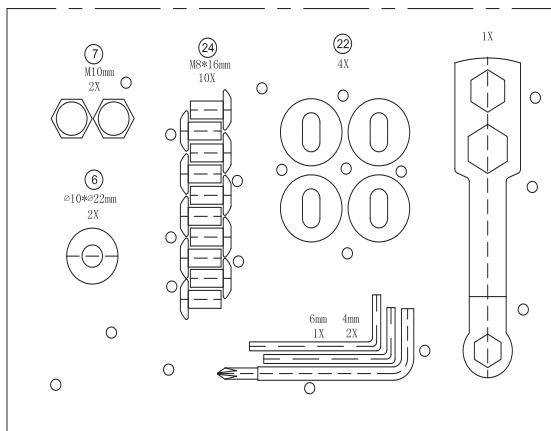
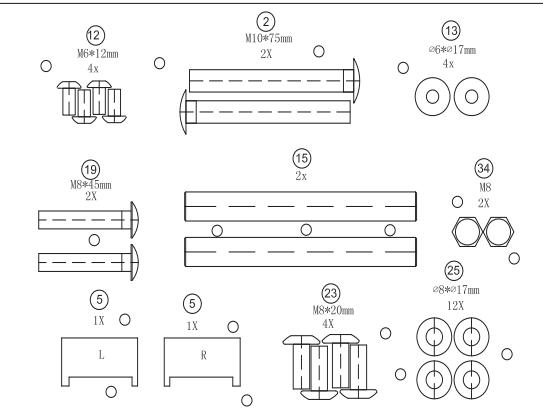


NO:17

Pakkaus sisältää kuvassa näytetyt osat.

Jos osa puuttuu, ota yhteys  
jälleenmyyjään.

## KIINNITTIMET



Pakkaus sisältää kuvassa näytetyt osat.

Jos osa puuttuu, ota yhteys  
jälleenmyyjään.

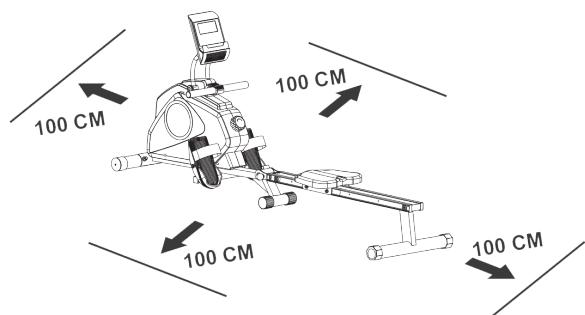
## YLEiset KOKOONPANO-OHJEET

### VAROITUS

- Kokoonpane laite esitetyssä järjestyksessä
- Vähintään kahden henkilön on kannettava ja siirrettävä laitetta.

### HUOMAUTUS

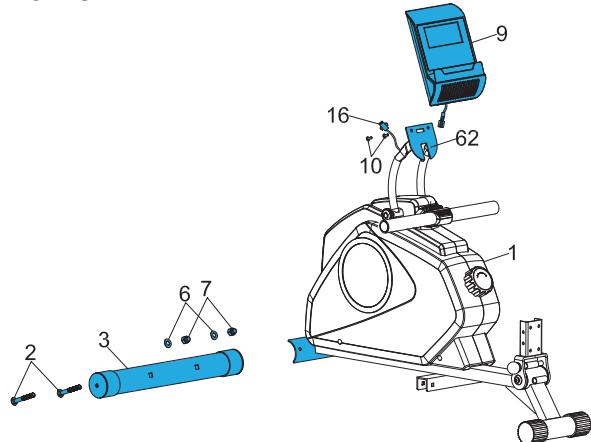
- Sijoita laite kovalle, tasaiselle alustalle.
- Asetakaa laite suojalustalle lattiapinnan vaurioiden estämiseksi.
- Varaa vähintään 100 cm tilaa laitteen ympärille.



Katso piirroksesta laitteen oikea asennus.

### KOKOONPANOVAIHEET

#### Vaihe 1

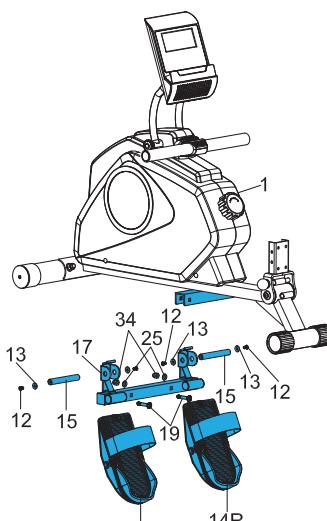


- Asenna etutukiputki paikoilleen.
- Yhdistä sensorijohdot mittaristoon.
- Asenna mittari paikoilleen kiinnikkeeseen ( käytä kiinnittämiseen kahta ruuvia, jotka ovat valmiiksi kiinnitettyinä mittariin).

#### Huomioitavaa:

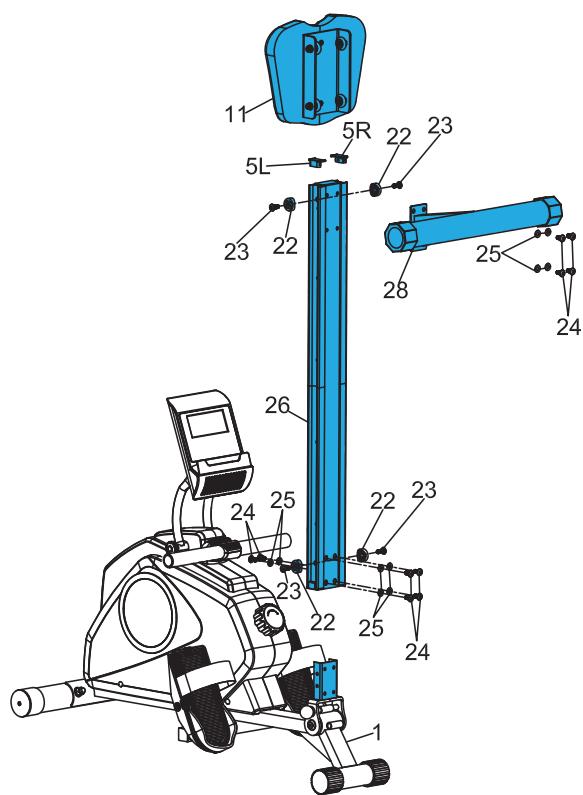
Varo vaurioittamasta johtoja asennuksen aikana.

#### Vaihe 2



- Liitä jalkatukiputki laitteen rungon alle. Käytä asennuksessa ohjeessa esittettyjä kiinnityselementtejä.
- Liitä vasen jalkatuki vasempaan jalkatukiputken kiinnikkeeseen.
- Työnnä akseli läpi vaseman jalkatuen kiinnikeosista. Varmista asennus käyttämällä ohjeessa esitettävää kiinnityselementtijärjestelmää.
- Asenna oikean puoleinen jalkatuki vastaavalla menetelmällä kuin vasen puoli.

#### Vaihe 3



- Asenna liukuputki paikoilleen liu'uttamalla putki eturungossa olevaan U-kiinnitysosaan. Käytä kiinnitykseen ohjeessa esitettyjä kiinnityselementtejä.
- Kiinnitä kaksi rajoitinta liukuputken etuosaan - yksi kummallekin puolelle ja varmista kiinnitykset kuusioikoloruuveilla.
- Työnnä istuin paikoilleen liukuputkeen. Kiinnitä tämän jälkeen kaksi rajoitinta liukuputkien takaosaan – yksi kummallekin puolelle ja varmista kiinnitykset kuusioikoloruuveilla.
- Kiinnitä suojetulpat liukuputkien takapäähän.
- Kiinnitä takatuki liukuputkien takaosan alle ohjeessa esitetyillä kiinnityselementeillä.

**Huom:**

Aseta kaikki ruuvit/ pultit paikoilleen ennen kuin kiristät ne täysin..

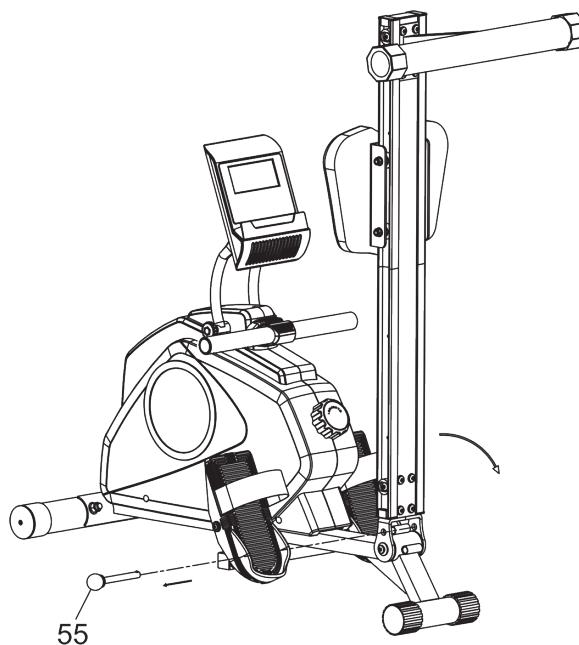
## Käyttö

### TUKIJALKOJEN SÄÄTÄMINEN

Laite on varustettu kahdella tukijalat. Tukijalat voidaan säättää, kun laite ei ole vakaata.

- Käännä tukijalkoja tarpeen mukaan, jotta laite on vakaasti lattialla.

### ÄILYTYSASENTO



- Poista lukitus (55), nosta liukuputki ylös ja asenna lukitus paikoilleen, jotta laite jää tukevasti säilytysasentoon.

### Huomioitavaa:

Kun laite säädetään takaisin säilytysasennosta käyttöasentoon, tue kädellä liukuputkiosaa alas laskettaessa.

### VASTUKSEN SÄÄTÄMINEN

Kasvattaaksesi tai pienentääksesi vastusta, käännä putken säätonupista. Myötäpäivään kääntämällä (+) lisääät vastusta ja vastapäivään (-) kääntämällä pienennät vastusta. Nupin yläpuolella oleva asteikko (1-8) auttaa sopivan vastuksen asettamisessa.

## Harjoitukset

Harjoituksen on oltava sopivan kevyt, mutta pitkäkestoinen. Aerobinen-harjoitus perustuu kehon maksimi hapanottokyvyn parantamiseen, mikä puolestaan parantaa kestävyyttä ja kuntatasoja. Harjoituksen aikana sinun tulisi hikoilla, mutta sinun ei tulisi hengästyä. Harjoittele vähintään kolme kertaa viikossa 30 minuuttia peruskuntotason saavuttamiseksi ja ylläpitämiseksi. Paranna kuntatasoasi lisäämällä harjoituskertojen määrää. On hyödyllistä yhdistää säännöllinen harjoitus terveelliseen dieettiin. Dieettiin sitoutuneen henkilön tulisi harjoitella päivittäin, ensi alkuun korkeintaan 30 minuuttia ja vähitellen lisäten päivittäinen harjoitusaika yhteen tuntiin. Aloita harjoituksesi hitaalla nopeudella ja pienellä vastuksella estääksesi liiallisen rasituksen sydän-verisuonijärjestelmään. Nopeutta ja vastusta voidaan vähitellen lisätä kuntotason parantuessa. Harjoituksesi tehokkuus voidaan mitata seuraamalla sydämesi lyöntinopeutta ja pulssisi nopeutta.

## Ohjauspaneeli



## TOIMINTOPAINIKE

### MODE

- Painamalla painiketta MODE voit valita mittaritoiminnot: TIME, COUNT, TOTAL COUNT ja CALORIES.
- Painamalla painiketta yhtäjaksoisesti 4 sekunnin ajan voit nollata toiminnot: TIME, COUNT ja CALORIES.

### SET

Aseta arvot toiminnolle: TIME, COUNT ja CALORIES., kun et ole skannaustilassa.

- Paina painiketta SET kun haluat asettaa mittarin tavoitteensyöttötilaan.
- Painamalla painiketta MODE voit valita tavoitteen jonka arvon haluat asettaa. (valittu tavoite alkaa vilkkuva, kun arvo voidaan asettaa).
- Voit korottaa tavoitteen syöttöarvoa painamalla painiketta SET ja voit korottaa syöttöarvoa nopeasti painamalla yhtäjaksoisesti painiketta SET.
- Nollaa valittu muutettu tavoite painamalla lyhyesti painiketta RESET.
- Painamalla painiketta MODE voit valita seuraavan valinnaisen tavoitteen, jonka arvon haluat asettaa.

Ensimmäinen asetettava tavoite on  
TIME + 1 min (1 - 99)

Toinen asetettava tavoite on  
CNT +10 (1 ~ 9990)

Kolmas asetettava tavoite on  
TOTAL COUNT ei voida muuttaa

Neljäs asetettava tavoite on  
CAL + 1 (1 - 999)

### HUOM.

- Kun asetat tavoitteen, asetettu tavoitearvo lasketaan taaksepäin käyttötilassa.
- Kun tavoite on saavutettu, mittari antaa 4 kaksoisäänimerkkiä. Saavutettu arvo lasketaan nyt eteenpäin arvosta "0" alkaen.

- Voit asettaa useampia tavoitteita, ja mittari antaa äänimerkin jokaisesta saavutetusta tavoitteesta.
- Kun asetat raja-arvon sykkeelle, mittari antaa jatkuvan kolmoisäänimerkin, jos tämä raja-arvo ylitetään.

**RESET**

- Painamalla painiketta yhtäjaksoisesti 4 sekunnin ajan voit nollata toiminnot: TIME, CALORIES & PULSE.

**HUOM:**

- TOTAL COUNT voidaan nollata vain paristot vaihtamalla.

---

**TOIMINNOT**

---

**SCAN**

Skannaa automaattisesti seuraavat toiminnot: TIME, COUNT, TOTAL COUNT ja CALORIES.  
Jokainen näytö näytetään 4 sekunnin ajan

**TIME**

Laskee automaattisesti kertyneen harjoitteluaajan.

**SPEED**

Näyttää senhetkisen harjoittelunopeuden.

**COUNT**

Laskee automaattisesti harjoittelun aikana kertyneet askeleet.

**TOTAL COUNT**

Laskee automaattisesti kaikkien harjoittelukertojen aikana kertyneet askeleet

**CALORIE**

Laskee automaattisesti harjoittelun aikana poltetut kalorit.

Jos haluat mitata sykkeesi, ota kummallakin kädellä kiinni käsitukien anturilevyistä. Mittari näyttää senhetkisen sykkeesi (BPM) nestekidenäytössä 6 - 7 sekunnin kuluttua.

Huomaa: Ensimmäisten 2 - 3 sekunnin aikana mitattu syke voi olla todellista sykettä korkeampi, minkä jälkeen se palautuu normaalille tasolle. Mittaustulos ei sovella lääketieteellisen hoidon perustaksi.

**HUOM:**

- Jos näytö on hämärä tai lukuja ei näy, vaihda mittarin paristot.
- Jos mittari ei vastaanota signaalia 4 minuuttiin, näytö siirtyy automaattisesti virransäätötilaan.
- Näytö palaa itsestään käyttötilaan, kun alat harjoitella tai painat painiketta.
- Kun aloitat harjoittelun, näytö alkaa automaattisesti laskea arvoja, ja se lopettaa arvojen laskemisen, kun harjoittelu keskeytetään yli 4 sekunnin ajaksi.

---

**TEKNISET TIEDOT**

---

Paristot	2 kpl AA-tyyppi
Käyttölämpötila	0 °C - +40 °C
Säilytysläämpötila	-10 °C - +60 °C

---

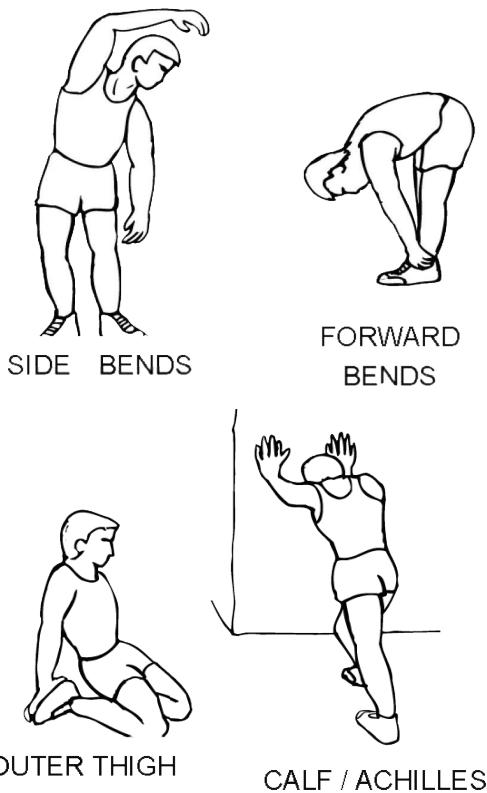
**Ohjeita harjoittelua varten**

---

Kuntolaitteen käyttö tarjoaa monia etuja: se parantaa fyysisistä kuntoa, kiinteyttää lihaksia ja hallittuuun ruokavalioon yhdistettynä se auttaa myös pudottamaan painoa.

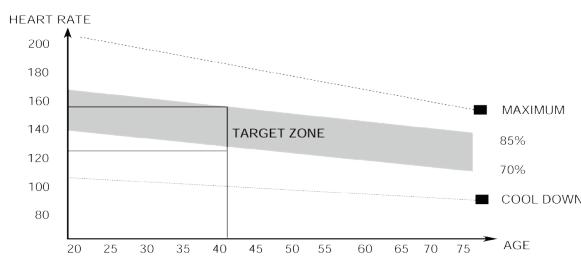
### LÄMMITTELYVAIHE

Tämän vaiheen tarkoituksena on saada veri virtaamaan nopeammin ympäri kehoa ja panna lihakset tekemään työtä. Lämmittely vähentää myös kramppien ja lihasvammojen riskiä. Suosittelemme, että teet muutaman venytelyharjoituksen alla olevan kuvan mukaisesti. Jokaisen venytyksen tulisi kestää noin 30 sekuntia. Älä tee venytyksiä väkisin tai nykäisten - jos tunnet kipua, LOPETA.



### HARJOITTELUVAIHE

Tämä on se vaihe, jossa ponnistelet. Säännöllisen harjoittelun tuloksena jalkojesi lihakset tulevat joustavammiksi. Tässä vaiheessa on hyvin tärkeää ylläpitää tasaista nopeutta koko ajan. Rasituksen tulisi olla riittävän suuri, jotta sykkeesi nousee tavoitealueelle alla olevan kaavion mukaisesti.



Tämän vaiheen tulisi kestää vähintään 12 minuuttia, mutta useimmissa aloittelijoilla se on noin 15-20 minuuttia.

### JÄÄHDYTTELYVAIHE

Tämän vaiheen tarkoituksena on antaa verenkiertojärjestelmäsi ja lihaksiesi palautua. Jäähdystelyssä toistetaan lämmittelyvaiheen harjoitukset vähentämällä ensin nopeutta ja jatkamalla tällä nopeudella noin 5 minuuttia. Toista sitten venytelyharjoitukset pitäen mielessä, ettiä venytyksiä ei saa tehdä väkisin tai nykäisten.

Kun kuntosi nousee, voit tarvita pidempää ja raskaampia harjoituksia. On suositeltavaa treenata vähintään kolme kertaa viikossa, ja harjoittelut olisi hyvä jakaa tasaisesti viikon varrelle.

### LIHASTEN KIINTEYTTYS

Jos tavoitteينasi on lihasten kiinteytys, sinun pitää asettaa vastus suureksi. Silloin jalkojesi lihakset rasittuvat enemmän, etkä ehkä pysty treenaamaan niin pitkään kuin haluaisit. Jos tavoitteinenasi on myös kunnon kohentaminen, sinun pitää muuttaa harjoitteluhjelmaasi. Harjoittele lämmittely- ja jäähdystelyvaiheissa normaalisti, mutta lisää vastusta harjoitteluvaiheessa, jotta jalkasi joutuvat tekemään enemmän työtä. Vähennä tarvittaessa nopeutta, jotta sykkeesi pysyy tavoitealueella.

### PAINON PUDOTUS

Ratkaisevaa on se, miten rasittavaa harjoittelu on. Mitä enemmän ja mitä pidempää harjoittelet, sitä enemmän poltat kaloreita. Vaikutus on sama kuin jos harjoittelisit kunnon kohentamiseksi, vaikka tavoite on nyt toinen.

## Lisätietoa laitteen omistajalle

### PAKKAUksen HäVITTÄMINEN

Lainsääädäntö ohjeistaa meitä vähentämään kaatopaikoille toimitetun jätteen määrää. Sen vuoksi pyydämme sinua toimittamaan kaikki pakkausjätteet sitä varten tarkoitettuun kierrätyspisteeseen.



### LAITTEEN HäVITTÄMINEN KÄYTTÖIÄN PÄÄTYYESSÄ

Me Tunturilla toivomme, että iloitset kuntolaitteestasi vuosia.



Jokainen kuntolaite tulee kuitenkin aikanaan oman käyttöikänsä loppuun. Kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua käsittlevien eurooppalaisten määräysten (WEEE) mukaan sinun kuuluu toimittaa kuntolaitteesi sitä varten tarkoitettuun keräyspaikkaan.

### HOITO JA HUOLTO

- Tarkasta ja kiristä kaikki osat ennen kuntolaitteen käyttöä.
- Voit puhdistaa kuntolaitteen kevyesti kostutetulla liinalla ja miedolla, hankaamattomalla puhdistusaineella. ÄLÄ KÄYTÄ liuottimia.
- Tarkasta säännöllisesti, että kuntolaite ei ole vahingoittunut tai kulunut.
- Tarkastuksen laiminlyönti voi vaikuttaa laitteen turvallisuuteen.
- Vaihda vialliset osat välittömästi ja/tai poista kuntolaite käytöstä siihen asti kun se on korjattu.

## Puhdistus ja huolto

### Viat ja häiriöt

Huolimatta jatkuvasta laadunvarmistuksesta laitteessa voi tapahtua yksittäisen osan aiheuttamia vikoja ja häiriöitä. Useimmissa tapauksissa viallisen osan vaihtaminen on riittävää.

- Jos laite ei toimi normaalisti, ota välittömästi yhteys jälleenmyyjään.
- Anna jälleenmyyjälle laitteen malli- ja sarjanumero. Kerro ongelman luonne, käyttöolosuhteet ja ostopäivä.

## Kuljetus ja säilytys

### VAROITUS

Vähintään kahden henkilön on kannettava ja siirrettävä laitetta.

- Seisokaa laitteen edessä sen kummallakin puolella ja tarttukaa tiukasti kiinni käsitangoista. Nostakaa laitetta siten, että laitteen takapää on pyörillä. Siirtäkää laite ja laskekaa se varovasti alas. Asettakaa laite suoja-alustalle lattiapinnan vaurioiden estämiseksi.
- Siirrä laitetta varovasti epätasaisilla pinnoilla. Älä siirrä laitetta yläkertaan pyöriä käytäen. Suorita siirto kahvatuista kantaen.
- Säilytä laitetta kuivassa, mahdollisimman tasalämpötilaisessa paikassa.

## Takuu

Tuotteella on takuu toimituspäivästä alkaen (todistettu laskulla tai toimitusilmoituksella). Lisätietoja takuehdosta on saatavissa paikalliselta jälleenmyyjältäsi. Takuuehdot voivat vaihdella maasta toiseen. Takuu ei kata normaalista kulumista, ylikuormitusta, tai väärää käsittelyä. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvikojen aiheuttamat vauriot ja ne korjataan tai osat vaihdetaan veloituksetta.

## Vastuuvalauslauseke

© 2016 Tunturi New Fitness BV  
Kaikki oikeudet pidätetään.

Tuote ja käyttöopas saattavat muuttua. Teknisiä tietoja saatetaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

## Specifications

**Product**

Operating system. Manual Adjustment +  
PMS  
Flywheel weight ..... 4 kg  
Rotating mass ..... 5 kg  
Power supply ..... 2 x AA type batteries  
Max user weight ..... 110 kg / 242 lbs.

**Monitor**

Display size ..... LCD ( 60x63)  
Display type ..... monochrome  
Resistance level ..... 8  
Programs total ..... -  
Quick start/ manual ..... -

**Functions**

Auto Scan ..... Every 4 seconds  
Running time ..... 00:00 ~ 99:59  
Current speed ..... 1,9 ~ 99,9 KM/ H  
Count ..... 0 ~ 9999  
Calories ..... 0 ~ 999 Kcal.

**Quality**

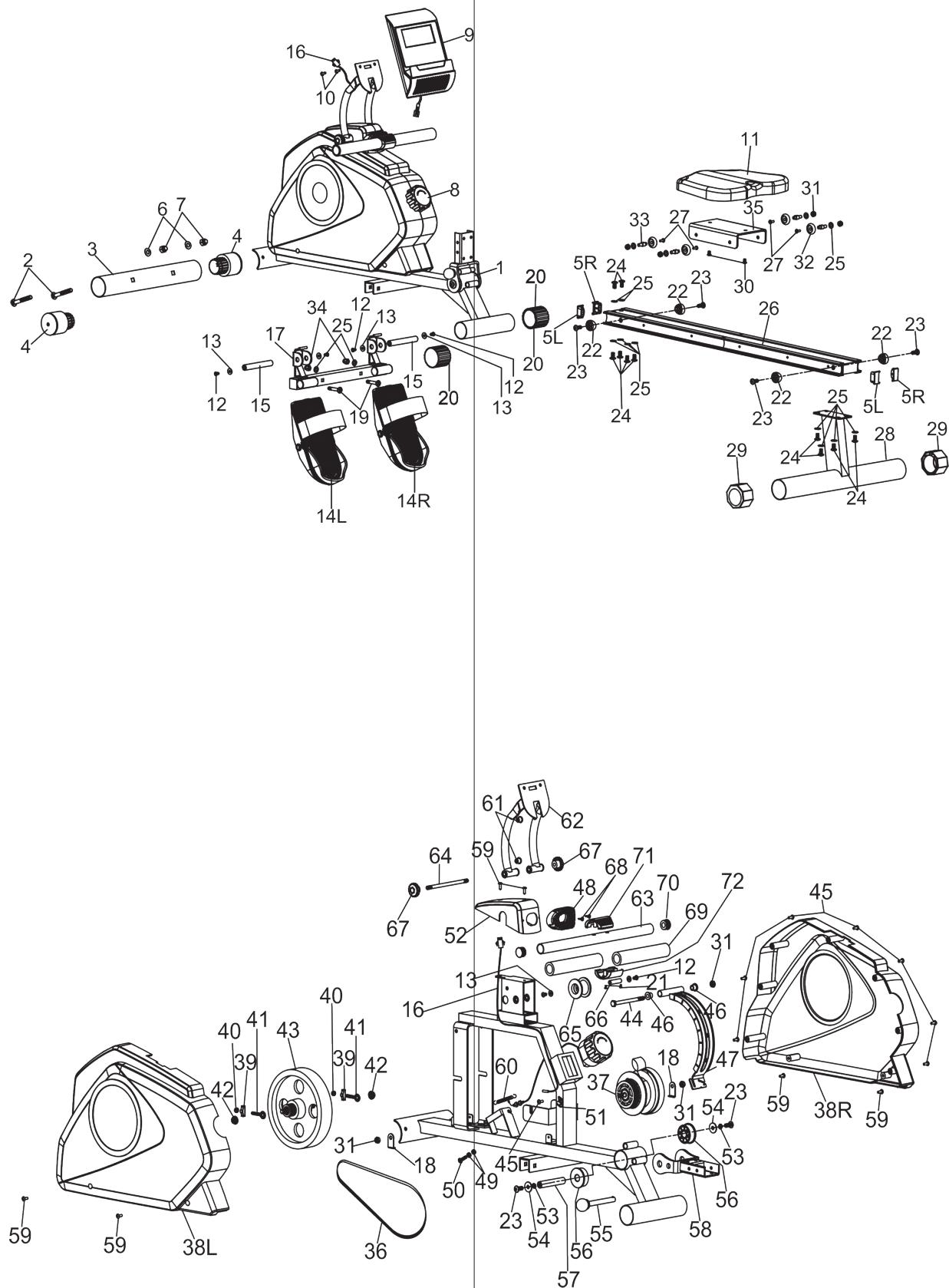
Operating environment ..... Home  
En-957 class ..... HC

## PARTS LIST

Part No.	Description	Qty
1	Main frame	1
2	Carriage bolt (M10)	2
3	Front stabilizer	1
4	End cap for front stabilizer	2
5	End cap for slide rail L/R	1/1
6	Curved washer ( $\Phi 10 \times \Phi 22$ )	2
7	Acorn nut (M10)	2
8	Level tension knob	1
9	Computer	1
10	Screw (M5)	2
11	Seat	1
12	Allen screw (M6)	6
13	Flat washer ( $\Phi 6 \times \Phi 17$ )	6
14	Pedal L/R	1/1
15	Axle for pedal	2
16	Computer sensor wire	1
17	Pedal support tube	1
18	Bracket for rope pulley	2
19	Carriage bolt (M8)	2
20	End cap	2
21	Self tapping screw(M4*20)	2
22	Collar	4
23	Allen screw (M8*20)	6
24	Allen screw (M8*16)	10
25	Flat washer ( $\Phi 8 \times \Phi 17$ )	17
26	Slide rail	1
27	Screw (M5*15)	4
28	Rear stabilizer	1
29	End cap for rear stabilizer	2
30	Allen screw (M6*20)	2
31	Nylon nut (M8)	7
32	Wheel	4
33	Sleeve	4
34	Acorn nut (M8)	2
35	Seat support	1
36	Belt	1
37	Rope pulley w/rope	1
38	Chain cover L/R	1/1
39	Flywheel adjustor	2
40	Nylon nut (M6)	2

41	Eye bolt	2
42	France nut	2
43	Flywheel	1
44	Hex head bolt	1
45	Self tapping screw	8
46	Small bushing	2
47	Magnetic assembly	1
48	Rope pulley cover	1
49	Hex head nut	2
50	Hex head bolt (M6)	1
51	Sensor bracket	1
52	Computer support tube cover	1
53	Spring washer ( $\Phi 8$ )	2
54	Flat washer ( $\Phi 8 \times \Phi 25$ )	2
55	Lock knob	1
56	Bushing	2
57	Axle for slide rail	1
58	U type connect tube	1
59	Self tapping screw	6
60	Spring	1
61	Grommet	2
62	Computer support tube	1
63	Handlebar	1
64	Axle for computer support tube	1
65	Idler pulley	1
66	Axle for idler	1
67	Adjust knob	2
68	Self tapping screw	2
69	Foam grip for handlebar	2
70	End cap for handlebar	2
71	Upper cover for handlebar	1
72	Lower cover for handlebar	1

## **EXPLODED VIEW**



## **NOTES**

## NOTES



**TUNTURI®**

WWW.TUNTURI.COM

**Tunturi New Fitness B.V.  
P.O. Box 60001  
1320 AA  
The Netherlands**

**www.tunturi.com**

**20180820**